Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 93 (1975)

Heft: 120

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 120 - 1443

Bern, Dienstag 27. Mai 1975
Berne, mardi 27 mai 1975

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 120 - 27. 5. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Genossenschaft Tödi, Glarus.
Darlehenskasse Balsthal-Klus, in Balsthal.
Björlig AG, mit Sitz in Domat/Ems.
Literary & Editorial Services Ltd., Höhenweg 11, 6300 Zug.
Gotthelf-Verlag, Zürich.
Union Schweizerische Brikett-Import-Gesellschaft in Liquidation, Zürich.
Dirfonds SA en liquidation, ayant son siège à Zoug.
La Récupération du caoutchouc SA.
Société anonyme «Pro Sellier SA» en liquidation, à La Sarraz.
Planazour Les Ziettes, de siège à Vercorin/Chalais VS.
Inter-Electra-Marketing Ltd. in liquidazione, Lugano.
Fertilizer Investment Corporation SA, in Lugano.
Anordnung der Erbschaftsverwaltung und Erbenruf.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 275 962 - 275 981.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Structure du commerce extérieur de la Suisse en avril 1975.
Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation).
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. – Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.
Sparkasse Stäfa, in Stäfa, Genossenschaft (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1324). Albert Fierz (nicht Pierz) lautet richtig der Name des Präsidenten des Verwaltungsrates.

14. Mai 1975.
Hermann Baur, Musikgeschäft, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1960, S. 618) Handel mit Musikinstrumenten usw. Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1975 an die «Musik Baur AG», in Winterthur, erloschen.

14. Mai 1975.
Musik Baur AG, in Winterthur 1, Wartstrasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 30. 4. 1975. Zweck: Handel mit Musikinstrumenten aller Art sowie Betrieb einer Musikschule; kann sich an gleichen oder ähnlichen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberiert; 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Hermann Baur, Musikgeschäft», in Winterthur, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 706 859.14 und Passiven von Fr. 207 851.99 gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1975 zum Preise von Fr. 499 007.15, wovon Fr. 345 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hermann Baur sen., von und in Winterthur, Präsident, und Heidi Baur-Gattiker, von und in Winterthur, beide mit Einzelunterschrift; Heidi Baur, von und in Winterthur, Hermann Baur jun., von und in Winterthur, und Walter Baur, von und in Winterthur, diese mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Mai 1975.
Citygarage Zwald AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Adresse: Zürichstrasse 10. Statutendatum: 22. 4. 1975. Zweck: Betrieb der Citygarage in Dübendorf mit Autoreparaturwerkstatt sowie Neuwagen- und Occasionswagenhandel und Beteiligung an anderen Unternehmen oder deren Erwerb; kann auch Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Citygarage René Zwald» in Dübendorf geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 94 854.15 und Passiven von Fr. 46 262,35 gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1975 zum Preise von Fr. 48 591.80, wovon Fr. 48 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: René Zwald, von Zürich, in Fällanden, Präsident, und Anitha Zwald-Rehnström, von Zürich, in Fällanden, beide mit Einzelunterschrift.

14. Mai 1975.
Klinik Hirslanden A.-G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1973, S. 1584). Statuten am 16. 5. 1974 geändert. Neue Schreibweise der Firma: **Klinik Hirslanden AG.** Neue Umschreibung des Zwecks: Erwerb und Betrieb einer Klinik; kann ihre Tätigkeit auf alle mit dem Dienst am Kranken zusammenhängenden Leistungen erstrecken, Finanzierungen durchführen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie ferner Liegenschaften erwerben und veräussern. Die 93 Genussscheine, welche die Gesellschaft ausgegeben hat, sind zurückgekauft und annulliert worden. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Die «Neue Zürcher Zeitung» ist nicht mehr Publikationsorgan. Dr. Hermann Merk, Dr. Karl Haefeli, Dr. Konrad Huber, Dr. Peter Hafter und Dr. Eugen Hatt, alle Mitglieder des Verwaltungsrates, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Mai 1975. Immobilien.
Aktiengesellschaft Bako, in Zürich 1 (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1968, S. 1361), Verwaltung der Liegenschaft «Bakohaus», in Zürich usw. Dr. iur. Gustav Gerber ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. iur. Erich Appenzeller, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident desselben: Niklaus Gerber, von Langnau im Emmental, in Oberrohrdorf; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Mai 1975.
Phillips Petroleum International A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1973, S. 2795), Handel mit Waren aller Art, insbesondere Kauf und Verkauf von konzerneigenen petro-chemischen Produkten usw. Jack English ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Floyd G. Blair, Bürger der USA, in Waterloo (Belgien).

14. Mai 1975.
Wildleder-Mode A.G., in Thalwil (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1960, S. 2569), Fabrikation von und Handel mit Wildlederbekleidungen usw. Fritz Eckert ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben. Peter Eckert, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben. Beide Gennanten führen weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse: Alte Landstrasse 121 a.

14. Mai 1975.
K & F Kreisel-Fashion AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1973, S. 1795), Handel mit und Fabrikation von Textilien usw. Rudolf Kräuchi und Annemarie Kräuchi aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Manfred Heinrich, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun auch Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Xaver Dittli, von Gurtnellen Dorf, in Oetwil an der Limmat, und Margrit Dittli, von Gurtnellen Dorf, in Oetwil an der Limmat. Neu führt Einzelunterschrift: Bärbel Heinrich, deutsche Staatsangehörige, in Zürich.

14. Mai 1975. Industrielle Anlagen.
Otto Dürr AG Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 145 vom 23. 6. 1972, S. 1655), Planung, Konstruktion und Vertrieb von industriellen Anlagen usw. René Beck ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hans Bochsler, von Buchrain, in Chur.

14. Mai 1975. Immobilien.
Rennweg 44 AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1971, S. 688), Erwerb und Verwaltung der Liegenschaft Rennweg 44 in Zürich usw. Neue Adresse: Rennweg 42/44 in Zürich 1 (c/o Fritsch & Cie. Sporthaus).

14. Mai 1975.
Sport Fritsch AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1973, S. 2133), Fabrikation von und Handel mit Ausrüstungsgegenständen und Bekleidung für den Sport usw. Neue Adresse: Glattzentrum.

14. Mai 1975.
James Talcott Factors AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1974, S. 2309), Ausführung des sogenannten «Factoring Geschäftes», das heisst der entgeltliche Erwerb von Forderungen zahlungshalber, an Zahlungsstatt usw. Mario Olivero ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es wohnen nun: Direktor Werner Oppliger in Meilen und Vizedirektor Bruno Steffen in Uetikon am See.

14. Mai 1975. Getränke.
Paul Horat AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 565), Handel mit und Vertretung von Getränken usw. Paul Horat, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Bürger von Zollikon. Prokura von Rudolf Gamma erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Alizio Fiorini, von Valcolla, in Zürich; Eduard Heimann, von Reichenbach im Kandertal, in Wetzikon ZH, und Gilbert Meier, von Würenlingen, in Dietikon.

14. Mai 1975.
Formular AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1975, S. 1363), Fabrikation und Vertrieb von Endlosformularen usw. Neue Adresse: Zürcherstrasse 35a. Jörg Henzelmann, Prokurist, wohnt nun in Wetzikon.

14. Mai 1975. Maschinen, Werkzeuge usw.
Veag AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1973, S. 3213), Handel mit Maschinen, Werkzeugen und Dübeln. Die Prokura von Ulrich Hofmann ist erloschen.

14. Mai 1975. Spezialfahrzeuge und Maschinen.
Ratrac AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1974, S. 2391), Fabrikation von, Handel mit und Vermietung von Spezialfahrzeugen und Maschinen insbesondere für Skipisten usw. Joseph S. Jorczak ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Albert P. Roeper, Bürger der USA, in Yardley (Pennsylvania, USA).

14. Mai 1975.
Fritsch & Cie. Sporthaus, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2762). Die Prokura von Wilhelm Weibel ist erloschen. Neue Adresse: Rennweg 42/44, in Zürich 1.

14. Mai 1975.
W. Eichenberger, Elektro-Wicklerei, Maschinen und Apparate, in Wetzikon (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1975, S. 1134), Elektro-Wicklerei sowie Handel mit und Reparatur von elektrischen Maschinen und Apparaten. Neu führt Einzelunterschrift: Verena Eichenberger-Ammann, von Wetzikon und Reinach AG, in Wetzikon.

14. Mai 1975. Transporte.
Ernst Erwin Geiges, El.-Ing., in Zürich, Rötelstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Erwin Geiges, von Zürich, in Eggenwil. Ausführung von internationalen Transporten.

14. Mai 1975.
Guzzi A.G., Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau, in Zürich 6 (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1973, S. 3185), Betrieb eines Ingenieurbureaus für Hoch- und Tiefbau. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Fritz Nehrwein, von und in Zürich.

14. Mai 1975. Kunstgegenstände usw.
P. & D. Colnaghi GmbH, in Zürich 2 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1975, S. 591), Handel mit Kunstgegenständen usw. Adrian Alexander Ward-Jackson ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Mai 1975.
Baugenossenschaft Uster, in Uster (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1964, S. 3786). Die Generalversammlung vom 2. 7. 1974 hat die Statuten geändert. Zweck der Genossenschaft ist die Beschaffung gesunder, zweckmässiger und billiger Wohnungen. Solche sucht sie zu erreichen durch Ankauf von Land, durch Erstellung von Eigenheimen oder von Mehrfamilienhäusern und durch Vermietung oder Veräusserung der Häuser zu möglichst billigen Preisen an ihre Mitglieder.

14. Mai 1975.
Sennereigenossenschaft Maschwanden, in Maschwanden (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 353). Die Generalversammlung vom 16. 4. 1974 hat die Statuten geändert. Die Verwaltung besteht aus fünf Mitgliedern. Ernst Gallmann ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident und Kassier der Verwaltung ist Alfred Studer, von und in Maschwanden; er führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar der Verwaltung.

14. Mai 1975.
Weidegenossenschaft Hüttstall, in Hofstetten (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1973, S. 1755). Oskar Meili jun. ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Otto Häusler, von Gondiswil, in Altikon, Mitglied des Vorstandes, ist nun Präsident desselben. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Verwalter oder Aktuar je zu zweien kollektiv.

14. Mai 1975.
Landwirtschaftlicher Verein Ellikon an der Thur, in Ellikon a. d. Thur, Genossenschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1974, S. 1339). Gottlieb Frei ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes und Geschäftsführer ist Walter Melliger, von Birr, in Ellikon a. d. Thur; er führt Einzelunterschrift.

14. Mai 1975. Handelsgeschäfte aller Art.
MBP Tommasini AG., in Zürich 4 (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 290), Tätigung von Handelsgeschäften aller Art, Abschluss von Leasing-Verträgen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 17. 4. 1975 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

14. Mai 1975. Werkzeugmaschinen, Schweissapparate.
W. Ruesch, in Uster (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1962, S. 2730), Handel mit Werkzeugmaschinen, Schweissapparaten, Werkzeugen und technischen Artikeln. Der Inhaber ist gestorben. Ueber seinen Nachlass ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. 3. 1975 die konkursamtliche Liquidation angeordnet worden. Infolgedessen wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

14. Mai 1975. Betrieb von Maschinenfabriken usw.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft (Sulzer Frères, Société Anonyme) (Sulzer Brothers, Limited) (Fratelli Sulzer, Società Anonima), in Winterthur 1 (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3182). Betrieb von Maschinenfabriken usw. Die Generalversammlung vom 13. 5. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 30 000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 141 000 000 auf Fr. 171 000 000 erhöht worden; es zerfällt in 170 000 Aktien zu Fr. 1000 und 10 000 Aktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend, und ist voll liberiert.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

14. Mai 1975.
Marposs Mess-Steuerungen AG (Marposs Appareils de mesure SA), in Bern. Mit Statuten vom 21. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit Mess-Steuerungen, deren Unterhalt und Service. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 und Sacheinlagevertrag vom 21. Februar 1975 übernimmt die Gesellschaft die Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Gerhard Thalheim, Marposs», in Biel BE, nämlich Aktiven von Fr. 454 929.65 und Passiven von Fr. 284 438.86. Vom Uebernahmepreis von Fr. 170 490.79 werden Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 sind bar einbezahlt worden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Gerhard Thalheim, von Riehen, in Köniz; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Seftigenstrasse 27.

14. Mai 1975.
Griesser & Cie. AG Bern, Vorhänge, in Bern, Herstellung, Montage und Verkauf von Vorhängen usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1974, S. 610). Neues Geschäftsdomizil: Bümplizstrasse 45 (Bethlehem).

14. Mai 1975. Vorhänge usw.
Grieo AG Bern, in Bern. Beteiligung an Unternehmen zur Herstellung, der Montage und des Verkaufs von Vorhängen usw. (SHAB Nr. 105 vom 5. 5. 1972, S. 1152). Neues Geschäftsdomizil: Bümplizstrasse 45 (Bethlehem).

14. Mai 1975. Lichtempfindliche Materialien usw.
Aerni-Leueh AG, in Bern, Fabrikation von und Handel mit lichtempfindlichen und kunststoffbeschichteten Materialien usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 675). Dr. Heinz Pfister, Mitglied des Verwaltungsrates, ist zum stellvertretenden Direktor ernannt worden; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Mai 1975.
Cigares Walz, vorm. R. Mühlestein, in Bern. Inhaber der Firma ist Roland A. Walz, von Glarus, in Bern. Handel mit Tabakwaren. Aarbergergasse 55.

14. Mai 1975.
Auto Senn AG, in Bern, Produktion von und Handel mit Autozubehör usw. (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1310). Durch Urteil vom 12. März 1975 hat der Gerichtspräsident IV von Bern als Nachlassrichter den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt, den die Gesellschaft mit ihren Gläubigern abgeschlossen hat. Liquidatorin ist die «Schweizerische Treuhandgesellschaft», Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung in Bern. Die Firma wird geändert in **Auto Senn AG in Nachlassliquidation.** Vertreten wird die «Auto Senn AG in Nachlassliquidation» durch die Zeichnungsberechtigten der Liquidatorin «Schweizerische Treuhandgesellschaft», die Kollektivunterschrift zu zweien führen. Die Unterschriften von Robert Senn, Präsident; Werner Greutert, Vizepräsident; Dr. Bruno Senn, Delegierter und Direktor; Viktor Bolt und Karl Züllig, Mitglieder des Verwaltungsrates, sowie die Prokuren von Fred Beck, Ruth Rest, Sylvia Hedwig Senn-Gull, Peter Hadorn, Hans Meier, Marc Bührer, Peter Salamoni, Max Liechti und Helmut Spycher sind erloschen. Domizil der Liquidation: Spitalgasse 2 (bei der Liquidatorin).

Bureau Biel – Bienne

13 mai 1975. Horlogerie.
D. Berri, à Bienne, terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC du 7. 6. 1968, p. 1213). Nouvelle adresse: Rue Centrale 26.

13. Mai 1975.
ERMANO Beratungs- & Management AG, in Biel (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1974, S. 1078). Die Prokura von Pietro Perucchi ist erloschen.

13. Mai 1975. Uhren.
Ermano AG, in Biel, Fabrikation von Ankeruhren und Handel mit Uhren und Bijouterie aller Art (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1974, S. 1078). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Pietro Perucchi, von Stabio TI, in Rumisberg.

14. Mai 1975. Kurhaus.
Friedrich Röthlin, in Biel, Betrieb des Kurhauses Bözingenberg (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1972, S. 1325). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

14. Mai 1975. Mechanik.
Charles Berberat, bisher in Nidau (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1970, S. 1345). Die Firma hat den Sitz nach Biel verlegt. Inhaber ist Charles Berberat, von Lajoux BE, in Biel. Einzelprokura führt Frieda Berberat geb. Schenk, von Lajoux BE, in Biel. Präzisionsmechanik und Schaberei. Portstrasse 8.

14. Mai 1975.
Baugenossenschaft Gutenberg Biel, in Biel (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1973, S. 2382). Hans Mühlethaler, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gottfried Scholl, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und René Gräppi, bisher Sekretär, Vizepräsident. Neu wurde in den Vorstand gewählt Rudolf Knöpfel, von Hundwil A.Rh., in Biel, als Sekretär. Der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär und der Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Orpundstrasse 58, beim Präsidenten Gottfried Scholl.

14. Mai 1975. Bodenbeläge.
Bodag AG, in Biel, Herstellung von Unterlagsböden sowie das Verlegen und den Vertrieb von Bodenbelägen aller Art (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1974, S. 1146). Der Präsident des Verwaltungsrates Americo Bertolotti sen. wohnt nun in Biel. Neues Geschäftsdomizil: Neumarktstrasse 30.

Bureau Burgdorf

13. Mai 1975.
Schwarz Sprengtechnik AG, Zweigniederlassung in Burgdorf, mit Hauptsitz in Wildberg, Ausführung von Sprengungen aller Art usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1974, S. 2763). Die Unterschriften von Max Gautschi und Walter Siegwolf, die aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden sind, sind erloschen. Günter Schwarz ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Geschäftsführer; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

Bureau de Moutier

13 mai 1975. Epicerie.
Jean-Pierre Ogi, à Loveresse. Le chef de la maison est Jean-Pierre Ogi, de Kandersteg, à Loveresse. Epicerie, fromagerie.

Bureau Nidau

Berichtigung.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) Nidau, in Nidau (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, S. 1292), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Walter Frey ist nicht erloschen; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

Bureau Thun

12. Mai 1975. Bäckerei, Konditorei.
Ernst Grab-Mettler, bisher in Luterbach SO (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2440). Die Firma hat den Sitz nach Oberhofen verlegt. Inhaber ist Ernst Grab-Mettler, von Rothenturm SZ, nun in Oberhofen. Betrieb einer Bäckerei-Konditorei. Staatsstrasse 9.

12. Mai 1975. Elektro-Projekte.
Oester & Möhrle AG, in Thun. Gemäss Statuten vom 27. 2. 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Elektroprojekten sowie in Verbindung mit diesem Hauptzweck den Erwerb und die Veräusserung von Liegenschaften. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 2. 1975 und Uebernahmebilanz per 31. 12. 1974 von den Herren Kurt Oester, Thun, und Hansruedi Möhrle, Thun, das im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit Aktiven im Betrage von Fr. 572 183.20 und Passiven im Betrage von Fr. 162 543.10, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 409 640.10 ergibt. Davon werden Fr. 74 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 1000 sind bar einbezahlt worden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen einfachen Gesellschaft Oester & Möhrle, Thun, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenanfang am 1. 1. 1975. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens zwei Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Oester, von Frutigen, in Thun, Präsident; Hansruedi Möhrle, von Glarus, in Thun. Hansruedi Möhrle wird zugleich zum Geschäftsführer ernannt. Kurt Oester und Hansruedi Möhrle führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Beatusstrasse 6, 3604 Thun.

12. Mai 1975.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Steffisburg, in Steffisburg (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1966, S. 3611). Ernst Burren, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär wurde Fritz Wittwer, von Trub, in Steffisburg in den Vorstand gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Neu führt Einzelprokura der Verwalter Mario Stäger, von Merenschwand AG, in Steffisburg.

12. Mai 1975. Textilien.
Franz Kamber-Liechti, bisher in Bern (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1970, S. 2321). Die Firma hat den Sitz nach Thun verlegt. Inhaber ist Franz Kamber, von Hägendorf SO, nun in Thun. Handel mit Textilwaren. Eisenbahnstrasse 63 A, Gwatt.

12. Mai 1975.
Hobby AG, in Heimberg, Vermittlung und Verkauf von Gebrauchsartikeln aller Art für Haushalt, Haus und Garten, Sport und Hobbies usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1971, S. 1927). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien das Verwaltungsratsmitglied Viktor Schaufelberger, von Dürnten ZH, in Rüti ZH.

12. Mai 1975.
Schweizerische Metallwerke Selve & Co. (Usines métallurgiques suisses Selve & Cie) (Swiss Metalworks Selve & Co.) (Officine metallurgiche svizzere Selve & Co.) (Usinas Metalicas suizas Selve & Co.) (Oficinas Metalurgicas Suissas Selve & Cia.), in Thun, Walzwerke, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1974, S. 423). Die Unterschrift des Generaldirektors Dr. Fritz Trechsel ist erloschen.

12. Mai 1975.
Gerberkäse AG (Fromage Gerber SA) (Gerber Cheese Co. Ltd.), in Thun (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1975, S. 337). Dr. h.c. Theodor Waldesbühl, von Bremgarten AG, in Corseaux, ist zum Präsidenten des Verwaltungsrates (bisher Mitglied) ernannt worden; er zeichnet kollektiv zu zweien. Hans Walter König wurde zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates gewählt. Er bleibt Delegierter und Direktor und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Unterschriftsberechtigung wurden gewählt: Dieter Gerber, von Langnau i. E., in Ennetbaden AG und Rudolf Reichling, von Stäfa und Uetikon a.S., in Stäfa ZH.

12. Mai 1975. Schreinerei, Fenster.
G. Bärtschi, in Heimberg, Schreinerei und Fensterfabrik (SHAB Nr. 302 vom 26. 12. 1956, S. 3291). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven sind gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 27. Februar 1975 von der Firma «Bärtschi Fenster AG», in Heimberg, übernommen worden.

12. Mai 1975.
Bärtschi Fenster AG, in Heimberg. Mit Statuten vom 27. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Verkauf von Fenstern aller Art, sowie die Ausführung von Schreiner-Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 700 000 und ist eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Februar 1975 die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «G. Bärtschi», in Heimberg, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974, mit Aktiven von Fr. 1 755 217.05 und Passiven von Fr. 698 668.93. Vom Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 1 056 548.12 werden Fr. 700 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «G. Bärtschi», in Heimberg, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1975. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Gilgian Bärtschi, von Adelboden, in Heimberg, als Präsident; Ida Bärtschi-Bischoff, von Adelboden, in Heimberg, als Sekretärin, und Alfred Bärtschi, von Adelboden, in Heimberg, als Beisitzer. Präsident und Sekretärin zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: Thunstrasse 62.

12. Mai 1975.
Arnika-Immobilien AG, in Thun. Mit Statuten vom 30. April 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Immobilien und die Ueberbauung von Grundstücken auf eigene oder fremde Rechnung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Walter Abt, von Basel, in Steffisburg, die Liegenschaft Thun Grdbl. Nr. 843 zum Preise von Fr. 300 000 abzüglich Hypothekarschulden von Fr. 155 000 käuflich zu erwerben. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Bekanntmachung im Publikationsorgan oder, sofern die Eigentümer aller Aktien bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Kimmel, von Zürich, in Richterswil, als Präsident; Walter Abt, von Basel, in Steffisburg, als Vizepräsident. Kurt Kimmel führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bälliz 16, c/o W. Abt.

Bureau Trachselwald

14. Mai 1975.
Bank in Huttwil (Banque de Huttwil), in Huttwil (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1972, S. 1040). Die Prokura des Willi Fiechter ist erloschen.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

14. Mai 1975. Handels- und Finanzgeschäfte, Patente usw.
Wofor AG, in Giswil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Verwaltung und Vermittlung von Patenten, Lizenzen und Know-How aller Art, insbesondere jedoch solcher von pharmazeutischen Präparaten, Beteiligung an Finanz-, Handels- und Industrieunternehmen sowie der Erwerb von Aktien oder Obligationen anderer Gesellschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern ihre Adressen und Namen alle bekannt sind, durch gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug. Dr. Wolfgang Forster, deutscher Staatsangehöriger, in Au/Illertissen (BRD), führt als Direktor ebenfalls Einzelunterschrift. Domizil: Durnacheli Giswil, bei Dr. Bert Pfluger.

Glarus – Glaris – Glarona

14. Mai 1975. Exporthandel.
Condor Exporthandels AG, in Glarus. Internationaler Export-, Import- und Transithandel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1973, S. 368). Neues Rechtsdomizil: c/o Ernest Grob, Generalunternehmen AG, Zweigniederlassung Glarus, Hauptstrasse 47.

14. Mai 1975. Handels- und Finanzgeschäfte usw.
Calon Aktiengesellschaft, in Glarus. Mit Statuten vom 14. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tätigung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Abschluss von Leasing-Verträgen. Uebernahme und Vergabe von Vertretungen. Technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten. Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten. Verwaltung von Vermögenswerten. Durchführung von Beratungen und Expertisen. Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Es sind dies: Werner Alois Kälin, von Einsiedeln, in Münsingen BE, als Präsident, und Christine Kälin, von Einsiedeln, in Oberurnen, als Sekretärin; sie zeichnen einzeln. Rechtsdomizil: c/o Domizil und Treuhand Aktiengesellschaft, Rathausgasse 1.

Zug – Zoug – Zugo

14. Mai 1975. Beteiligungen.
Tobotan AG, in Zug, Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen aller Art, sowie Finanzierungen solcher Unternehmen usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1973, S. 2605). Dr. Hans Straub ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Hans Rudolf Steiner, von Zürich, in Zollikerberg. Er führt Einzelunterschrift.

14. Mai 1975.
Computer Resale Brokers AG., in Zug, Kauf und Verkauf, im eigenen oder im Namen Dritter, auf eigene oder auf fremde Rechnung, von insbesondere neuen oder gebrauchten elektronischen Datenverarbeitungsanlagen aller Fabrikate usw. (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1970, S. 2481). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Mai 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Computer Resale Brokers AG. in Liquidation** durchgeführt, durch den Liquidator Dr. Andreas Froriep, von La Punt Chamues-ch, in Zürich, einziger Verwaltungsrat. Er führt Einzelunterschrift.

14. Mai 1975. Molkerei usw.
Max Reinhard-Hürlimann, in Walchwil, Betrieb einer Molkerei, Kirsch- und Branntweinbrennerei und Schweinemästerei (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1953, S. 571). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

14. Mai 1975. Molkerei, Lebensmittel.
Hans Reinhard, in Walchwil. Inhaber der Firma ist Hans Reinhard, von Kerns, in Walchwil. Betrieb einer Molkerei und Lebensmittel. Oeltrotten.

14. Mai 1975.
Walter Krummenacher, Unternehmensberatung, in Zug. Inhaber der Firma ist Walter Krummenacher, von Escholzmatt LU, in Wohlen. Betriebs-, Vermögens- und Finanzberatungen, Führung von Geschäftsstellen, Verkaufs- und Verwaltungsgesellschaften, Ausübung von sämtlichen Treuhandfunktionen (von anderen Unternehmungen jeglicher Art), Vermittlung, Uebernahme und Verwaltung von Patent- und Lizenz-Vertretungen sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art. Einzelunterschrift ist erteilt an: Priska Krummenacher-Hochstrasser, von Escholzmatt LU, in Wohlen.

14. Mai 1975.
Institut Irniger, bisher in Wallisellen, Betrieb eines Institutes für betriebswirtschaftliche und betriebspsychologische Forschung, Gutachten und Meinungsforschung (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1971, S. 2411). Die Firma hat den Sitz nach Zug verlegt. Inhaber ist Felix Irniger, von Niederrohrdorf, nun in Zug. Einzelunterschrift führt Karin Irniger, von Niederrohrdorf, nun ebenfalls in Zug. Bellevueweg 5.

14. Mai 1975. Lederwaren.
Pellomod A.-G., in Zug, Fabrikation von und Handel mit Lederwaren usw. (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1973, S. 2212). Robert Meier, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Marco Vasella, von Poschiavo GR, in Zürich.

14. Mai 1975. Betriebsorganisationen, Werbung.
Bürgi & Kummler, aldup-team, in Zug, Dienstleistungen in den Gebieten der Betriebsorganisation, der Public-Relations (PR) und Werbung und der Personalbetreuung (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1974, S. 3100). Die Kollektivgesellschaft ist seit dem 15. Januar 1975 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

14. Mai 1975.
Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni, Zweigniederlassung in Zug, Ausübung treuhänderischer Tätigkeit, wie z. B. Uebernahme von Kontrollmandaten usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1974, S. 1833). Dr. Fausto Ortelli, bisher stellvertretender Direktor, wurde zum Direktor ernannt. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Zum neuen stellvertretenden Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Ulrich Rickenbach, von Salenstein, in Lugano. Zur Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Ina Piattini; ihre Prokura ist somit erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Canonica Vincenzo, von Corticiasca, in Sementina; Franco Faggi, von Lugano, in Viganello; Rolf Macchi, von Zürich, in St. Peter Ville (St. Gallen); Otto Meier, von Baden, in Viganello; Gianluigi Piazzini, von Airolo, in Lugano; Gianni Poncini, von Ascona, in

Lugano; Mario Primi, von Russo, in Manno; Letizia Vaime, von Zürich, in Lugano, und Eduard Laube, von Urdorf, in Zug. Fausto Rusca und Gustavo Umberto Fortunati sind als Vizedirektoren ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Die Prokuren von Markus Binggeli und Ersilia Fossati sind erloschen.

14. Mai 1975.
HFH Holding GmbH, in Zug, Beteiligung, Erfindungen, «know-how», gewerbliche Schutzrechte usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1973, S. 1785). Helmut Franz ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 39 000 ist an die neue Gesellschafterin Ilse Franz-Rademacher, deutsche Staatsangehörige, in Hannover (BRD), übergegangen.

14. Mai 1975. Chemische Produkte.
Chemipur AG, in Zug, Handel mit chemischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1975, S. 227). Urs Brülisauer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Hans Christen, von Dürrenroth BE, in Aesch. Er führt Einzelunterschrift.

14. Mai 1975.
Der Seifen-Platz GmbH, in Zug, Betrieb von Unternehmungen der Handels- und Verkaufsbranche von Produkten des täglichen Gebrauchs, insbesondere von Seifenprodukten usw. (SHAB Nr. 217 vom 15. 9. 1972, S. 2417). Eugen Gautschi ist als Geschäftsführer zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Werner Gross, von Finsterhennen BE und Zürich, in Zürich.

14. Mai 1975. Beteiligungen.
Finarta AG, in Zug, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1592). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. April 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Finarta AG. in Liquidation** durch die Liquidatorin Fidinam A.G., Treuhandgesellschaft für Anlagen und Verwaltungen, in Lugano, durchgeführt. Dr. Diego Lissi, Präsident, und Alberto Collenberg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinam A.G.).

14. Mai 1975. Patente.
Instag AG, in Zug, Erwerb und Verwertung von Patenten, insbesondere auf dem physikalisch-chemischen Gebiet usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1974, S. 1094). Zu Direktoren mit Einzelunterschrift wurden ernannt: Prof. Derek Bryce-Smith, britischer Staatsangehöriger, in Kidmore End, Oxfordshire (GB); Dr. Ernest Thomson Blues, britischer Staatsangehöriger, in Earley Reading, Berkshire (GB); Edward Llewelyn French, britischer Staatsangehöriger, in Goring-on-Thames (GB).

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Châtel-St-Denis

13 mai 1975. Alimentation.
M. Bertherin-Villard, à Châtel-St-Denis/Les Paccots, bazar, alimentation générale (FOSC du 31. 5. 1963, N° 125, p. 1600). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

14 mai 1975. Constructions métalliques.
André Dubey S.A., à Domdidier. Suivant acte authentique et statuts du 9 mai 1975 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de constructions métalliques. La société pourra s'intéresser à toute entreprise similaire et faire toutes opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières en relation avec son but. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées comme suit. La société reprend l'actif et le passif de l'entreprise André Dubey, constructions métalliques, à Domdidier, selon bilan au 1er janvier 1975 ainsi que tous les droits et obligations nés après cette date, y compris les relations commerciales, les contrats de livraison et les commandes en cours. Le bilan de reprise accuse un actif de fr. 593 149.40 (machines et outillage, véhicules, travaux en cours, débiteurs clients, caisse, etc.) et un passif de fr. 406 595.75 (provision pour pertes sur clients, avances sur travaux, banques, fournisseurs, passif transitoire et anticipé), soit un actif net de fr. 186 553.75 qui est payé à l'apporteur par remise de 98 actions de fr. 1000, entièrement libérées, le solde fr. 88 553.75 est porté au crédit d'un compte courant ouvert par la société à André Dubey. Le solde du capital social est libéré en espèces. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, soit actuellement d'André Dubey, de Sévaz, à Domdidier, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: chez l'administrateur.

14 mai 1975.
«Caravan-Import» H. Traeger, précédemment à Chavannes-de-Bogis, importation et commerce de caravancs, remorques et accessoires s'y rapportant (FOSC du 13. 1. 1970, p. 77). La maison a transféré son siège à Estavayer-le-Lac. Le titulaire est Henri Traeger, de Genève, à Chavannes-de-Bogis. La maison ajoute à son genre d'affaire l'exploitation du restaurant et du camping de l'ancienne plage d'Estavayer-le-Lac. Domicile légal: chez M. Guy Traeger, ancienne plage, 1470 Estavayer-le-Lac.

Bureau de Fribourg

14 mai 1975. Chauffage.
Litag S.A. (Litag A.G.), à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 13 mai 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de poser et de vendre toutes installations de chauffage, notamment des systèmes basés sur l'emploi de l'énergie électrique, solaire ou terrestre. Le capital social est de fr. 50 000, libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Rosa Liechti-Studer, de Graffenried BE, à Berne, présidente, et Fredy Schaerer, de Walterswil BE, à Bienne, secrétaire. Ils signent collectivement à deux. Adresse: rue Fries 1, c/o Me J. A. Andrey, notaire.

14 mai 1975. Immeubles.
S.I. Le parc Fribourg S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 13 mai 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but toutes affaires immobilières. Reprise de biens envisagée immeubles, sis à Fribourg pour le prix de fr. 830 000. Le capital social est de fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 60 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Joseph Jeckelmann, de et à Guin, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: rue Chaillet 7, c/o Fiduciaire Joseph Jeckelmann S.A.

14 mai 1975. Confection.
Jean-Claude Rosa, à Fribourg. Le chef de la maison est Jean-Claude Rosa, de Mühleberg, à Villars-sur-Glâne. Exploitation d'un commerce de confection féminine à l'enseigne «Chez Rosa». Rue St-Pierre 26.

14 mai 1975. Boucherie.
Paul Aebischer, à Fribourg. Le chef de la maison est Paul Aebischer, de Heiterried, à Charmey. Exploitation d'une boucherie, charcuterie. 28, rue Grimoux.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

13. Mai 1975. Transporte.
Linus Kaeser, in Alterswil, Personentransporte (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1965, S. 2960). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. Mai 1975. Schlosserei.
Spring Walter, in Alterswil, Inhaber der Einzelfirma ist Walter Spring, von Gelterfingen, in Alterswil. Betrieb einer Schlosserei und mechanische Werkstätte. Bennewil, 1715 Alterswil.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Olten-Gösgen

13. Mai 1975. Verpackungsmaterialien.
Packmat A.-G., in Olten, Verpackungsmaterialien (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1673). Die Prokura des Traugott Lehmann ist erloschen.

13. Mai 1975. Hoch- und Tiefbau, Liegenschaften usw.
Arnet & Co. A.G., in Olten, Hoch- und Tiefbau, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1974, S. 2445). An der Generalversammlung vom 20. Dezember 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974 wurden von der «Girolamo Conti AG», in Zuchwil, übernommen. Nachdem die Liquidation damit durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

13. Mai 1975.
Baugesellschaft Schönenwerd A.-G., in Schönenwerd (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1975, S. 356). Die Unterschrift des Geschäftsführers Hans von Weissenfluh ist erloschen. Armando Milesi, von Kriens, in Schönenwerd, wurde zum Geschäftsführer ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Mai 1975.
Thermalbad Lostorf AG, in Lostorf (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 106). Die Unterschriften von Rudolf Rüegg, Manuel de Francisco und Irmgard de Francisco sowie die Prokura des Rudolf Meier sind erloschen. Kollektivunterschrift mit einem Mitglied des Verwaltungsrates wurde erteilt an Paul Zuber, von Zürich, in Biberist.

13. Mai 1975. Chemisch-technische Produkte usw.
Walther Laesser AG, in Niedererlinsbach, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1182). Einzelunterschrift wurde erteilt an Dr. Hans-Rudolf Laesser, von Wiliberg, in Sempach.

13. Mai 1975. Finanzierungen, Beteiligungen.
Alba Investment AG, in Olten, Finanzierungen, Beteiligungen (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1973, S. 3152). Der bisherige Präsident Hans Kindler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Christof A. Jöhr, von Linden, in Zumikon, Präsident, und Gaudenz Tscharner, von Feldis/Veulden und Zürich, in Zollikon; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Dr. Hugo Mattmann, von Emmen und Inwil, in Emmen, wurde zum Geschäftsleiter ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Stadt Solothurn

14. Mai 1975. Bäckerei und Konditorei.
Rudolf Stähli, in Solothurn. Inhaber: Rudolf Stähli, von Brienz, in Bellach. Bäckerei und Konditorei. Gurzelngasse 28.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

13. Mai 1975. Lebensmittel.
Jannetje Carai, in Basel, Klybeckstrasse 101, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Jannetje Barbara Carai, italienische Staatsangehörige, in Liestal, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Geschäftsnatur: Handel mit Lebensmitteln.

13. Mai 1975.
Eclipse, Teppich- und Kleiderreinigungsanstalt, Hermann Rieder-Kaufmann, in Basel (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1973, S. 142). Albert Währen, Prokurist, führt nun Einzelprokura.

13. Mai 1975. Grammoplatten usw.
René Muster, Disc-o-thek, in Basel, Grammoplatten usw. (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1968, S. 1387). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. Mai 1975.
Immobiliengesellschaft zum Blauen AG, in Basel (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1964, S. 823). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Helene Freudenreich. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peter Freudenreich, von Basel, in Egg bei Zürich.

13. Mai 1975.
Novorotor Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1969, S. 1252). Domizil nun: Kapellenstrasse 18.

13. Mai 1975.
Maschinen- und Apparatebau HAZEMAG Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Basel (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1969, S. 2152). Domizil nun: Kapellenstrasse 18.

13. Mai 1975. Bücher usw.
Crispa Basel AG, in Basel, Bücher usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1974, S. 3029). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Jérôme Talamon, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dominique Crotti de Costigliole, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F); Michel Vez, von Seiry, in Fribourg, und Jean-Daniel Christen, von Dürrenroth, in Neuchâtel. Jacques Buchi, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident einzeln.

13. Mai 1975. Sachgüter usw.
Intermontanore AG, in Basel, Sachgüter usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1971, S. 2562). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 30. 4. 1975. Firma nun: **Intermontanore AG in Liq.** Unterschrift Dr. Conrad Haab, einziger Verwaltungsrat, erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift: Christian Fridli, von Davos, in Basel.

13. Mai 1975.
Tourist Promotion AG, in Basel, Beteiligungen und Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1974, S. 232). Statutenänderung: 12. 5. 1975. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 10 000 000 durch Ausgabe von 175 Vorzugsnamenaktien zu Fr. 1000 und 3325 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 13 500 000, voll liberiert, 675 Vorzugsnamenaktien zu Fr. 1000 und 12 825 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es wohnen nun: Dr. Albert Salathé, Verwaltungsratsvizepräsident, in Basel, und Dr. Alfred Edelmann, Geschäftsführer, in Bettingen.

13. Mai 1975. Textilien usw.
Gerber & Bessermann, in Basel, Textilagentur usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1970, S. 1943). Domizil nun: Reiterstrasse 1. Aus der Kollektivgesellschaft ist der Gesellschafter Samuel Gerber infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich daher aufgelöst. Ihre Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Bernhard Bessermann im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Gerber & Bessermann, Inh. B. Bessermann.** Einzelprokura neu: Beryl Elizabeth Bessermann, von und in Basel.

13. Mai 1975.
Verwaltungs-AG der Schweizer Rheinschiffahrts-Konvention, in Basel, Grellingerstrasse 26 (bei Schweizer Rheinschiffahrts-Konvention), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. 5. 1975. Zweck: Verwaltung der Mittel für finanzielle Ausgleiche, welche im Rahmen der Schweizer Rheinschiffahrts-Konvention zu Lasten oder zu Gunsten von Konventionsmitgliedern oder Dritten erhoben werden. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Nicolas Jaquet, von St. Imier und Riehen, in Riehen, mit Einzelunterschrift.

13. Mai 1975.
Galerie Melki, Inhaber Melki & Co., in Basel, Rittergasse 22, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1975. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Albert Jacques Melki, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F). Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 50 000 und zugleich Einzelprokuristin: Gertrud Nitel, von Altstätten, in Basel. Geschäftsnatur: Führung einer Kunstgalerie, Handel mit Kunstgegenständen aller Art.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

13. Mai 1975. Café-Restaurant.
Frieda Dannacher-Fanti, in Therwil, Betrieb des Café-Restaurants Dana (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1970, S. 1642). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

13. Mai 1975. Café-Restaurant.
Peter Dannacher, in Therwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter Dannacher, von und in Therwil. Betrieb des Café-Restaurants Dana. Ebnetstrasse 10.

13. Mai 1975. Restaurant.
Annemarie Senn-Minder, in Liestal, Betrieb des Restaurants Ziegelhof (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1973, S. 1786). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Schlachthof. Neues Domizil: Gasstrasse 36.

13. Mai 1975. Gasthaus.
E. Spiess, in Ziefen, Betrieb des Gasthauses «Zur Tanne» (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1969, S. 2728). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

13. Mai 1975. Transporte.
Walter Bläuer, in Sissach, Autotransporte mit Waren aller Art (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1969, S. 861). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Mai 1975. Küferei, Weine.
Ernst Wagner, in Wenslingen, mechanische Küferei und Weinhandlung (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1952, S. 53). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Mai 1975
Intertransit AG, in Allschwil, Handel mit Schallplatten, Tonträgern, Textilien und Hartwaren aller Art (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1975, S. 264). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1975, S. 1243) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

13. Mai 1975.
Adolf Leu A.G. Gipsplatten und Baumaterialien, in Biel-Benken BL (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1974, S. 1744). Statutenänderung: 22. April 1975. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 150 000 durch Ausgabe von 700 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 500 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Erhöhungskapital aus freien Reserven liberiert.

13. Mai 1975.
HEB Tiefbau AG Basel, Zweigniederlassung in Muttenz, Frohburgstrasse 15, bei Franz Stebler, Neueintragung. Unter diesem Namen hat die HEB Tiefbau AG Basel, mit Sitz in Basel, eingetragen im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt am 31. Mai 1974 (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1674), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 21. April 1975 in Muttenz eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Uebernahme und Ausführung von Tiefbauarbeiten sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Einzelunterschrift führen Dr. Rolf Holliger, von und in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, und Hans Baumann, von Oberentfelden, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates.

13. Mai 1975.
Nüssli Stahlrohrkonstruktionen AG Basel, Zweigniederlassung in Muttenz, Schanzweg 9, Neueintragung. Unter dieser Firma hat die Nüssli Stahlrohrkonstruktionen AG Basel, mit Sitz in Basel, eingetragen im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt am 22. Juni 1964 (letzte Publikation SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1968, S. 778), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 24. April 1975 in Muttenz eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Handel mit Bauteilen für Rohrgerüste, insbesondere für Stahlrohrgerüste nach dem System Nüssli, deren Vermietung und deren Montage, Handel mit anderen Bedarfsartikeln der Baubranche, Beteiligung an anderen Unternehmen. Für die Zweigniederlassung zeichnet Heinrich Nüssli, von Rutschwil (Gemeinde Dägerlen), in Hüttwilen, Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift.

13. Mai 1975.
Elektroapparate Helios AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1973, S. 3173). Statutenänderung: 24. April 1975. Sitz nun: Therwil, Erlenstrasse 56. Zweck nun: Fabrikation von und Handel mit Kleinapparaten sowie mit Artikeln der Elektro-Industrie. Sie kann auch Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Ursprüngliche Statuten: 26. April 1947, revidiert am 14. Dezember 1964. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Alma Schmitt-Jost, von Thun, in Basel, Präsidentin und Delegierte; Karl Schweizer, von Basel, in Riehen, je mit Einzelunterschrift, und Karl Schilling, von Wildhaus, in Gockhausen, ohne Unterschrift. Vizedirektoren: Walter Stalder und Willy Ab Egg, beide von und in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Mai 1975.
Geoprat AG Ingenieur- und Vermessungsbüro, in Pratteln, St. Jakobstrasse 65, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 28. April 1975. Zweck: Betrieb eines Ingenieur- und Vermessungsbüros sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Aktienkapital: Fr. 80 000, voll liberiert, 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernahme: Aktiven von Fr. 190 045.25 und Passiven von Fr. 76 164.90 des bisher unter dem Namen «Habisreutinger & Schwieger», in Pratteln betriebenen Ingenieur- und Vermessungsbüros gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. April 1975 und Bilanz per 31. Dezember 1974. Aktivenüberschuss Fr. 113 880.35 wovon Fr. 80 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Alle seit dem

1. Januar 1975 des bisher unter dem Namen «Habisreutinger & Schwieger» betriebenen Ingenieur- und Vermessungsbüros getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mitteilungen an die Aktionäre: Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Irmgard Schwieger-Krause, von und in Pratteln, Präsidentin, und Bernhard Theiler-Grütter, von Basel und Kriens LU, in Muttenz. Sie führen Einzelunterschrift.

13. Mai 1975.
Lozza-Optic GmbH, in Frenkendorf, Handel mit und Herstellung von optischen Artikeln aller Art (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1973, S. 509). Unterschrift Fernando Jovenitti, Geschäftsführer, erloschen.

13. Mai 1975.
Fernsehgenossenschaft Lupsingen, in Lupsingen, Rebenweg 2, beim Präsidenten, neue Genossenschaft. Datum der Statuten: 15. September 1971 und 10. Juli 1973. Zweck: Der Einwohnerschaft von Lupsingen einen guten Empfang der in- und ausländischen Fernsehprogramme, sowie der UKW-Wellen zu verschaffen. Die Mittel zur Erfüllung des Genossenschaftszweckes werden beschafft durch: Aufnahme von Anleihen und Darlehen, andere gesetzlich erlaubte Finanzoperationen und Darlehen der Mitglieder. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen schriftlich oder durch Publikation im Amtsanzeiger der Gemeinde Lupsingen, die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen überdies im SHAB. Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Lenggenhager, von Kappel SG, als Präsident; Peter Dürrenberger, von Lupsingen, als Aktuar und Kassier, beide in Lupsingen wohnhaft. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

14. Mai 1975. Mechanische Werkstätte.
Si Ma Schloss AG, in Frümsen, Gemeinde Sennwald, Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1973, S. 53). Das Verwaltungsratsmitglied Konstantin Sidiropoulos wohnt nun in Frümsen, Gemeinde Sennwald.

14. Mai 1975.
Ingenieurbüro Wälli AG., Zweigniederlassung Kronbühl, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach SG. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Arbon TG, welche am 29. April 1975 im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen wurde (letzte und einzige Publikation SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, S. 1295), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 25. April 1975, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach SG eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau sowie eines Geometerbüros. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben oder veräussern. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch die Verwaltungsratsmitglieder Ludwig Rupper, von Bichelsee, in Horn TG, Präsident; Helmut Knodel, von und in Au SG, Vizepräsident; Ernst Wälli, von Ebnat-Kappel, in Arbon TG; Kurt Angehrn, von Muolen, in Rorschach, und Fritz Mattes, von Quarten, in Heerbrugg, Gemeinde Au SG. Geschäftsadresse: Romanshornerstrasse 25.

14. Mai 1975.
Ingenieurbüro Wälli AG., Zweigniederlassung Rorschach, in Rorschach. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Arbon TG, welche am 29. April 1975 im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen wurde (letzte und einzige Publikation SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, S. 1295), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 25. April 1975 in Rorschach eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau sowie eines Geometerbüros. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben oder veräussern. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch die Verwaltungsratsmitglieder Ludwig Rupper, von Bichelsee, in Horn TG, Präsident; Helmut Knodel, von und in Au SG, Vizepräsident; Ernst Wälli, von Ebnat-Kappel, in Arbon TG; Kurt Angehrn, von Muolen, in Rorschach, und Fritz Mattes, von Quarten, in Heerbrugg, Gemeinde Au SG. Geschäftsadresse: Signalstrasse 17.

14. Mai 1975.
Ingenieurbüro Wälli AG, Zweigniederlassung Heerbrugg, in Heerbrugg, Gemeinde Au SG. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Arbon TG, welche am 29. April 1975 im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen wurde (letzte und einzige Publikation SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, S. 1295), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 25. April 1975 in Heerbrugg, Gemeinde Au SG, eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau sowie eines Geometerbüros. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben oder veräussern. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch die Verwaltungsratsmitglieder Ludwig Rupper, von Bichelsee, in Horn TG, Präsident; Helmut Knodel, von und in Au SG, Vizepräsident; Ernst Wälli, von Ebnat-Kappel, in Arbon TG; Kurt Angehrn, von Muolen, in Rorschach, und Fritz Mattes, von Quarten, in Heerbrugg, Gemeinde Au SG. Geschäftsadresse: Auerstrasse 23.

14. Mai 1975.
Raiffeisenbank Waldkirch, in Waldkirch, Genossenschaft (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1974, S. 899). Josef Morger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Traugott Hungerbühler, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Werner Studer, von Hasle LU, in Waldkirch, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

14. Mai 1975.
Genossenschaft Pensionskasse der Firmen Hausmann, in St. Gallen (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1973, S. 2375). Martha Bridler, Aktuarin, und Oskar Keller sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Erika Bitterli, von Wisen SO, in Degersheim, und Hugo Sehmid, von Flawil, in St. Gallen. Präsident und Vizepräsident zeichnen unter sich oder je mit einem weiteren Verwaltungsratsmitglied.

14. Mai 1975. Gasthof.
Theodor Kopp, in Bütschwil. Inhaber der Firma ist Theodor Kopp, von Lütisburg, in Bütschwil. Betrieb des Gasthofs Feld mit Kegelbahn. Feld.

14. Mai 1975.
Zöllig, Maschinenbau, in Steinach (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1965, S. 519). Die Prokura von Katharina genannt Käty Zöllig-Zepf, ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Rosmarie Hanselmann, von Güttingen TG, in Arbon TG, sowie Kollektivprokura zu zweien an Reinhard Metzger, von Lommis TG, in Arbon TG.

14. Mai 1975.
Ernst Enz Rest. Kreuz, in Altstätten SG. Inhaber der Firma ist Ernst Enz, von Gais AR, in Altstätten SG. Betrieb des Restaurants Kreuz sowie Handel mit Getränken. Breite 7. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 HRV).

14. Mai 1975 Restaurant.
Otto Frei, in Buchs SG. Inhaber der Firma ist Otto Frei-Sager, von Oberehrendingen, in Buchs SG. Betrieb des Restaurants Falken. St.-Gallerstrasse 27. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 HRV.)

Aargau – Argovie – Argovia

13. Mai 1975.
VERAG Glas- und Holzveredlung AG, in Suhr, Gränicherstrasse 1. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 7. Mai 1975. Zweck: Veredelung von Glas und Holz sowie Handel mit einschlägigen Produkten. Sie kann auch Vertretungen übernehmen, sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, wie auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Die Gesellschaft wird Einrichtungsgegenstände (Maschinen, Mobilien, Material, vorausbezahlte Kosten usw.) gemäss speziellem Verzeichnis vom 6. Mai 1975 im Werte und zum Preise von Fr. 47 584.70 übernehmen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hans Rudolf Plüss, von und in Murgenthal AG; Vizepräsident: Karl Hauenstein-Kröner, von Unterendingen AG, in Unterkulm AG. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

13. Mai 1975.
Gebr. Willner Immobilien, in Birr, Erstellung von und Handel mit Gesehäfts- und Wohnliegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1974, S. 2208). Die Firma lautet neu: **Gebr. Willner Generalbauunternehmung.** Neuer Zweck: Betrieb einer Generalbauunternehmung, Erstellung und Verkauf schlüsselfertiger Bauten, Handel mit Gesehäfts- und Wohnliegenschaften.

13. Mai 1975. Gasthof.
J. Burger, in Rupperswil, Gasthof «Zum Bären» (SHAB Nr. 128 vom 4. 5. 1952, S. 1421). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

13. Mai 1975.
K. Burger Rest. Bären Rupperswil, in Rupperswil, Bruggerstrasse 227. Inhaber dieser Firma ist Kurt Burger-Barquin, von Möriken-Wildegg AG, in Rupperswil. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Eveline Burger-Barquin, von Möriken-Wildegg AG, in Rupperswil. Betrieb des Gasthofes «Zum Bären».

13. Mai 1975. Autopolitur.
Tanner & Rätzer, in Dintikon, Fabrikation und Verkauf von Autopolitur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1962, S. 1856). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Nachdem die Liquidation vollständig durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

13. Mai 1975.
«Meli»-Fruchtsäfte AG Mellingen, in Mellingen (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1973, S. 2307). Das Verwaltungsratsmitglied Ernst Busslinger, geb. 1946, heisst Ernst Busslinger-Euchner und wohnt nun in Baden-Rütihof AG.

14. Mai 1975. Fahrzeuge.
Rollag A.G. (Rollag S.A.), bisher in Zürich (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1975, S. 315). An der Generalversammlung vom 9. April 1975 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Spreitenbach, Industriestrasse 169, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 8. 1. 1959, letztmals revidiert am 9. 4. 1975. Zweck: Handel mit Fahrzeugen aller Art, insbesondere mit Motorrollern sowie Zugehör und Bestandteilen, Uebernahme und Verwertung von technischen Verfahren und Patenten betreffend Motorfahrzeuge aller Art sowie Ausführung der damit zusammenhängenden Konstruktionen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert und eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Dr. François Colomb-Rehmann, von St. Prex VD, in Zürich; weitere Mitglieder: André Pelichet-Giger, von Gollion VD und Vuillerens VD, nun in Aelens VD wohnhaft; Jean-Louis Duvoisin-Staehelin, von Orges VD, nun in Château-d'Oex VD wohnhaft; Martial Frêne-Jucker, von Reconvilier BE, in Kilchberg ZH, und Julius Geitlinger-Schläfli, von Biel BE, in Aarau. Sie führen Einzelunterschrift. Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alfredo Moucka, von Biel BE, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Paul Dossenbach, von Baar ZG, in Stallikon ZH, und Roger Nerny, von Chavannes-le-Veyron VD, in Zug.

14. Mai 1975.
Diodus Electronic AG, bisher in Baden, Radios, Grammophone, Fernsehapparate usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1974, S. 2961). An der Generalversammlung vom 7. 5. 1975 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Wettingen, beschlossen. Domizil: Winkelriedstrasse 65, bei Wyder AG Wettingen.

14. Mai 1975.
Lufttechnik und Metallbau AG, in Remigen (SHAB Nr. 216 vom 14. 9. 1972, S. 2410). René Decurtins wohnt nun in Lupfig AG.

14. Mai 1975.
Bank in Menziken, in Menziken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1515). Der Vizepräsident Max Weber-Burger ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Zum neuen Vizepräsidenten wurde das bisher nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Hans Erich Fischer-Curti, von Aarau und Menziken, in Menziken, ernannt. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Mai 1975.
Speisegenossenschaft Sprecher & Schuh, in Aarau (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1958, S. 1143). An der Generalversammlung vom 22. März 1973 wurden neue Statuten beschlossen, wodurch folgende publikationspflichtige Aenderungen eingetreten sind: Neuer Zweck: Betrieb einer Kantine zur Abgabe eines nahrhaften und preiswerten Mittagessens an die Mitglieder. Bekanntmachungen an die Genossenschafter: schriftlich oder durch Anschlag am schwarzen Brett. Publikationsorgan der Genossenschaft, auch für die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen: SHAB. Verwaltungsrat: 7 bis 9 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Gerant kollektiv zu zweien. Der Präsident Fritz Kaspar, der Vizepräsident Rudolf Gloor und der Kassier Ernst Haberstich sind aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Jakob Ott-Holliger, von und in Aucnstein AG, als Präsident, und Otto Wildi-Bruder, von Reinach AG, in Unterkulm AG, als Vizepräsident. Als Gerant (ausserhalb der Verwaltung) wurde gewählt: Adolf Irniger-Farrer, von Niederrohrdorf AG, in Buchs AG. Neues Domizil der Genossenschaft: bei der Firma Sprecher & Schuh AG, Industriestrasse 28 (Kantine).

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

13. Mai 1975. Textilien.
Peter Habn AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1972, S. 1787). Das Verwaltungsratsmitglied Katharina Wüest heisst infolge Heirat Zirfass-Wüest und ist nun in Stein SG heimatberechtigt; sie wohnt wie bisher in Frauenfeld. Das Verwaltungsratsmitglied Markus Mock wohnt nun in Frauenfeld.

13. Mai 1975. Textilmaschinen.
Massura SA, in Berlingen, Uebernahme fester Gebietsvertretungen für Textilmaschinen und verwandter Produkte aller Art, Handel mit Einschluss der Vermietung solcher Maschinen nach dem Leasing-Prinzip usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1974, S. 2490). Jürg Naegeli, Präsident, wohnt nun in Ermatingen.

13. Mai 1975.
Eschenbach-Optik GmbH, in Kreuzlingen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit optischen und feinmechanischen Erzeugnissen, Uebernahme von Vertretungen sowie Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1971, S. 1641). Die Unterschrift von Max Pitsch, Geschäftsführer, ist erloschen. Neu wurde Kurt Läubli, von Zürich und Seengen AG, in Pfäffikon, zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt.

14. Mai 1975. Restaurants.
Rebetre AG, in Neuwilen, Betrieb von Restaurants, Hotels, Dancings und Bars (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1975, S. 926). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Mai 1975 ist die Firma aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma **Rebetre AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist Hans-Rudolf Pedolin, von Splügen GR, in Amriswil. Er führt Einzelunterschrift. Franz Bolliger, einziger Verwaltungsrat, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Jetziges Domizil: beim Liquidator Hans Ulrich Pedolin, Weidstrasse 2, 8580 Amriswil.

14. Mai 1975. Nadeln, Textilmaschinen.
Hans Naegeli A.G., in Berlingen, Import von und Handel mit Nadeln und Textilmasehinen (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1967, S. 4269). Jürg Naegeli, Präsident, wohnt nun in Ermatingen.

14. Mai 1975.
Milchlieferungsgesellschaft Neuwilen & Umgebung, in Neuwilen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1969, S. 47). Jakob Frei, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Johann Ludeseher, von Eggersriet, in Bächi-Ellighausen, als Präsident mit Kollektivuntersehrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

Rettifica.
Società Bancaria Ticinese, in Bellinzona (FUSC del 12. 5. 1975, N° 108, p. 1280), società anonima. Guglielmo Bianchi, già direttore, pur conservando il diritto di firma collettiva a due, non è stato nominato amministratore.

14 maggio 1975. Articoli d'abbigliamento.
Zamaeo S.A., precedentemente in Arbedo/Castione, acquisto, vendita di articoli d'abbigliamento, ecc. (FUSC del 4. 1. 1974, N° 2, p. 16). Come a verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 2 maggio 1975, la società ha deciso di trasferire la sede a Bellinzona. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Arno Genini non è più amministratore unico ed i suoi poteri sono estinti. In sua vece è stata nominata Wilma Donetta, moglie di Michele, nata Scandella, da Corzoneso, in Locarno, amministratrice unica con firma individuale. Recapito: c/o Bireco S.A., 6500 Bellinzona, viale Stazione 11.

Ufficio di Lugano

7 maggio 1975. Costruzioni, ecc.
Cogesa S.A., in Taverne, le costruzioni in genere, ecc. (FUSC del 1. 11. 1971, N° 255, p. 2650). Mafalda Rota, ora in Torricella-Taverne, già procuratrice, è ora direttrice; Arnoldo Zambelli, da Torricella-Taverne, in Bedano, procuratore; Luciano Gallidabino, di nazionalità italiana, in Viganello, procuratore, tutti con firma collettiva a due.

12 maggio 1975. Partecipazione, ecc.
Imexfin S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuti del 9 maggio 1975. Scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie, nazionali e straniere e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere, acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. Potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel cantone Ticino. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri: Amministratore unico con firma individuale è: Eros Grassi, da Novazzano, in Vacallo. Recapito: via G. B. Pioda 4, c/o avv. Dr Elio Borradori.

12 maggio 1975. Stazione di benzina, ecc.
Dopate S.A., in Agno. Società anonima con atto notarile e statuti del 9 maggio 1975. Scopo: la gestione di un chiosco-stazione di benzina, la vendita di lubrificanti e olii per motori, nonché di accessori per autoveicoli, inoltre il lavaggio degli stessi. Essa potrà partecipare sotto qualunque forma ad imprese similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri: Amministratore unico con firma individuale è: Paolo Merlo, da Russo, in Lugano.

14 maggio 1975. Brevetti, ecc.
Ammonia Casale Società Anonima, in Massagno, l'acquisto di brevetti, ecc. (FUSC del 23. 10. 1972, N° 249, p. 2745). Giuseppe Albisetti, deceduto non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

14 maggio 1975. Tessili, ecc.
Duemila S.A. in liquidazione, in Lugano, il commercio di tessili, ecc. (FUSC del 16. 7. 1969, N° 163, p. 1663). Questa ragione sociale è cancellata essendo terminata la liquidazione.

14 maggio 1975. Partecipazione, ecc.
Finarmos S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuti del 12 maggio 1975. Scopo: l'amministrazione di patrimoni, la partecipazione ad imprese di ogni genere, lo svolgimento di operazioni finanziarie e l'assunzione di incarichi fiduciari. Essa non esercita alcuna attività nel canton Ticino. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è: Renato Guidicelli, da Ponto Valentino, in Lugano. Recapito: via Francesco Soave 9, presso studio avv. Renato Guidicelli.

14 maggio 1975.
Società Anonima Laboratorio Prodotti Biologici Braglia, in Lugano, lo studio di prodotti biologici, ecc. (FUSC del 2. 5. 1973, N° 101, p. 1242). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 12 maggio 1975, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Società Anonima Laboratorio Prodotti Biologici Braglia in liquidazione** da Giovanni Boverat, già amministratore unico nominato liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: via Pretorio 1, presso avv. Giovanni Boverat.

14 maggio 1975.
Lloyds Bank International Limited, Londra, succursale di Lugano, in Lugano, la gestione di un istituto bancario, ecc. (FUSC del 23. 4. 1975, N° 93, p. 1076), società anonima con sede principale a Londra, prima succursale a Ginevra. Michael Norman Johnson, di nazionalità britannica, in Lugano, è stato nominato vice-direttore con firma collettiva a due.

14 maggio 1975.
Immobiliare San Leone S.A., in Lugano, l'acquisto, la costruzione di immobili, ecc. (FUSC del 9. 9. 1971, N° 210, p. 2216). Dr Rodolfo Schmidhauser, deceduto, non è più presidente della società e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Federico Engely, già membro, ora presidente: Bruno Baslcr, da Holziken, in Lugano, membro, cntrambi con firma collettiva a due. Nuovo recapito: via Besso, presso Federico Engely.

14 maggio 1975. Attività a carattere fiduciario.
Sapiem S.A., in Lugano, ogni attività a carattere fiduciario, ecc. (FUSC del 16. 4. 1975, N° 87, p. 999). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 2 maggio 1975, la società ha deciso di modificare la ragione sociale in **Consult Sapiem S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

Distretto di Mendrisio

6 maggio 1975.
Ifi Interfininvest S.A., in Chiasso, amministrazione di fondi di investimento (FUSC del 25. 2. 1974. N° 46, p. 531). Dr Franco Maspoli, deceduto; Dr Pierre Glasson e Dr Elbio Gada, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione: le loro firme sono estinte. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Enrico Franzoni, da ed in Locarno, presidente (nuovo): Orazio Bagnasco, amministratore delegato (confermato); Alberto Stefani, da Prato Leventina, in Giornico (nuovo); Dr Enrico Gianzini (confermato); lic. iur. Jean-Jacques Cevey, da Cheseaux-sur-Lausanne, in Montreux (nuovo), membri; tutti con firma collettiva a due. Ai procuratori: Giordano Righini, cittadino italiano, in Lugano (nuovo); Dr Giorgio Wieting, da Mosogno, in Manno (nuovo); Dr Paolo Grandi, cittadino italiano, in Cernobbio, prov. di Como (I) (nuovo); Dr Emilio Pietra; Renzo Scarani, Jean-Claude Monnet, Dr Alessandro Boccardo (confermati), è stato concesso il diritto di firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione, con il direttore generale o altro procuratore. Ai seguenti procuratori è stato dato il diritto di firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione, con il direttore generale, con altro procuratore e non congiuntamente tra loro: Dr Giorgio Scelsi (confermato); Cesare Taiana, cittadino italiano, in Cernobbio, prov. di Como (I) (nuovo); Giancarlo Puccio, cittadino italiano in Como (I) (nuovo).

6 maggio 1975.
Società Amministrazioni Fondiarie S.A. – SAFSA, in Chiasso, la formazione e la gestione di uno o più patrimoni composti da investimenti impiegati in valori immobiliari, ecc. (FUSC del 9. 7. 1973, N° 157, p. 1945). Dr Franco Maspoli, deceduto; Pierre Glasson, dimissionario, non fanno più parte del consiglio di amministrazione: le loro firme sono estinte. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Enrico Franzoni, da ed in Locarno, presidente (nuovo); Orazio Bagnasco, amministratore delegato (confermato); Alberto Stefani, da Prato Leventina, in Giornico (nuovo); Dr Enrico Gianzini (confermato); Dr Elbio Gada (confermato), membri: tutti con firma collettiva a due. La firma del direttore generale Dr Francesco Pace, è estinta. Ai procuratori: Dr Emilio Pietra; Renzo Scarani (confermati); Dr Giorgio Wieting, da Mosogno, in Manno; Giordano Righini, cittadino italiano, in Lugano; Dr Paolo Grandi, cittadino italiano, in Cernobbio, prov. di Como (I); Dr Alessandro Boccardo, cittadino italiano, in Lambrugo-Como (I); Jean-Claude Monnet, da Isérables, in Mendrisio (nuovi), è stato dato il diritto di firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione, con il direttore o con altro procuratore. Ai seguenti procuratori è stato concesso il diritto di firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione, con il direttore, con altro procuratore e non congiuntamente tra loro: Dr Giorgio Scelsi (confermato); Giancarlo Puccio, cittadino italiano, in Como (I); Cesare Taiana, cittadino italiano, in Cernobbio prov. di Como (I) (nuovi).

13 maggio 1975. Operazioni finanziarie.
Sabest S.A., in Chiasso, compiere qualsiasi operazione finanziaria, ecc. (FUSC del 17. 7. 1969, N° 164, p. 1673). Bruno Valsecchi, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione: la sua firma è estinta. Marco Celoria, già vice-presidente, ora presidente, del consiglio di amministrazione; Franco Valsecchi, cittadino italiano, in Milano (I), nuovo vice-presidente del consiglio; ambedue con firma individuale.

13 maggio 1975. Immobili.
S.I. Charrière D.S.A., precedentemente in La Chaux-de-Fonds (FUSC del 1. 11. 1967, N° 256, p. 3622). Con decisione assemblcare del 24 aprile 1975 la società ha deciso di trasferire la sua sedc sociale a Chiasso. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: l'acquisto, la vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili. Gli statuti originali sono in data 23 ottobre 1967. Capitalc: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri: Dr Enrico Fracchia, da Riva San Vitale, in Vacallo, presidcnte; Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, membro: ambedue con firma individuale. Serge Nemitz, deceduto, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. Recapito: c/o Sofigen, corso San Gottardo 32, Chiasso.

13 maggio 1975.
Pearls & Gems Ltd., in Chiasso, il commercio, l'importazione, l'esportazione di perle, pietre preziosc e semi preziose, ecc. (FUSC del 25. 4. 1974, N° 95, p. 1109). La società è cancellata d'ufficio nel registro di commercio di Mendrisio, per trasferimento della sede a Ginevra (FUSC del 7. 5. 1975, N° 105, p. 1245).

14 maggio 1975. Chiusura «Lampo».
Ri-Ri S.A. (Ri-Ri A.G.) (Société Anonyme Ri-Ri) (Ri-Ri Ltd.), in Mendrisio, fabbricazione e la vendita di macchine brevettate e di chiusura «Lampo» (FUSC del 18. 9. 1974, N° 218, p. 2533). Con decisione assembleare del 28 aprile 1975 la società ha modificato la propria ragione sociale in **Talon S.A. (Talon A.G.) (Société Anonyme Talon) (Talon Ltd.) (Talon Inc.).** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

14 maggio 1975. Studi commerciali, ecc.
Sotrol S.A. (Sotrol A.G.), in Chiasso, operazioni di studi e ricerche commerciali, ecc. (FUSC dell'8. 6. 1964, N° 129, p. 1778). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Ginevra (FUSC del 12. 5. 1975, N° 108, p. 1281).

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Cully

14 mai 1975. Vins.
Maurice Bovy et fils, à Chexbres, société en nom collectif (FOSC du 26. 5. 1967, p. 1799); domaine viticole et commerce de vins. L'associé Maurice Bovy s'est retiré de la société le 1er janvier 1975; cette dernière est dissoute. L'associé Bernard Bovy continue les affaires, au sens de l'article 579 CO, sous la raison individuelle **Bernard Bovy,** à Chexbres.

Bureau de Lausanne

Rectification.
«Natural Dias» G. Ernst, à Lausanne (FOSC du 10. 4. 1975, p. 937). Le prononcé de faillite date du 20 février et non du 21 mars. La faillite étant clôturée, la raison est radiée.

9 mai 1975. Matières plastiques.
Samplas S.A., à Lausanne, commerce de produits en matière plastique, thermoplastique et thermodurcissable (FOSC du 11. 1. 1971, p. 63). Date de la dissolution: 30 avril 1975. Les administrateurs Willy Dufner, Fridolin Dufner, Franz Grab et Renée Leemann sont démissionnaires; leur signature est radiée. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Samplas S.A. en liquidation.** Liquidateur: François-Samuel Gilliéron, de Servion et Châtillens, à Cugy, qui signe individuellement. Nouvelle adresse: place St-François 12bis (chez Fiduciaire Lemano).

9 mai 1975. Appareils destinés à la manutention.
RTS S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 mai 1975. But: commerce de machines et d'appareils destinés à la manutention et au transport. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Olivier Etienne, de Neuchâtel et Tramelan BE, à Epalinges, président; Anne-Lise Fontanaz, de Neuchâtel, à Villeneuve, secrétaire, et Newton Keene Grant, de Grande-Bretagne, à Woking (GB). La société est engagée par la signature collective à deux du président avec un autre administrateur. Adresse: chemin du Devin 51 (chez Olivier Etienne).

9 mai 1975. Hôtel.
Thérèse Morier-Genoud, à Lausanne, hôtel, café-restaurant à l'enseigne «Hôtel de la Poste» (FOSC du 3. 5. 1971, p. 1054). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire.

9 mai 1975. Chauffage central.
Intertherm S.A., précédemment à Montreux (FOSC du 4. 7. 1973, p. 1902). Siège transféré à Lausanne. Statuts originaires du 8. 3. 1971, modifiés en conséquence le 24 mars 1975. But: commerce de chaudières pour chauffage central, matériel pour chauffage, ventilation et climatisation. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Eric Baudat est démissionnaire; sa signature est radiée. Date de la dissolution: 24 mars 1975. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Intertherm S.A. en liquidation.** Liquidateur: Société Anonyme de Gestion Consulentia, à Zurich. Adresse de la société en liquidation: chemin des Trois-Rois 2 (chez Fides Société Fiduciaire).

9 mai 1975. Immeubles.
Hiro S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 2. 2. 1972, p. 286). L'administrateur André Perrin est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Philippe Galland, de Genève, à Lausanne. Nouvelle adresse: rue St-Pierre 3 (chez Burnier, Galland & Cie).

9 mai 1975. Filtrage.
Profiltra S.A., à Lausanne, études et projets de filtrage de l'air, de l'eau et des gaz, lutte contre la pollution en général, commerce et fabrication d'appareils et installations de filtrage (FOSC du 18. 9. 1972, p. 2434). Date de la dissolution: 25 avril 1975. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Profiltra S.A. en liquidation.** L'administrateur Otto Lanz est démissionnaire; sa signature est radiée. Liquidateur avec signature individuelle: Jean-Henri Meuwly, de Lausanne et St-Antoine FR, à Fribourg. Adresse de la société en liquidation: route Neuve 1 (chez Fiduciaire Offidass S.A., à Fribourg).

9 mai 1975. Architecture.
Coordination S.A., à Lausanne, réalisation de mandats, études ou exécution en matière d'architecture, coordination, organisation et direction de travaux de construction (FOSC du 22. 8. 1973, p. 2346). Nouvelle adresse du siège: avenue Mon-Repos 14.

9 mai 1975.
Société immobilière du Square Dapples, à Lausanne (FOSC du 31. 12. 1968, pq 2824). L'administrateur François Baussy est démissionnaire et Henri Golay n'est plus administrateur; leur signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, qui sont: Claude Bugnion, de Belmont VD, à Veyrier, président, et Pierre Taillens, de Lausanne, au Grand-Lancy GE, secrétaire.

9 mai 1975. Immeubles.
Long-Val S.A., à Pully, affaires immobilières (FOSC du 4. 10. 1973, p. 2690). L'administrateur Gilbert Christinet est actuellement à Muri BE.

9 mai 1975. Immeubles.
Clos Serval B. S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 20. 3. 1975, p. 750). L'administrateur Ferid Nafilyan est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Bruno Berner, d'Unterkulm AG, à Gümligen, président; Rudolf Gut, de Stallikon ZH, à Lucerne, vice-président; Albert Bochatay, de Salvan et Vernayaz VS, à Etoy, et Victor Epiney, d'Ayer VS, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président entre eux ou l'un d'eux avec un autre administrateur. Nouvelle adresse: avenue des Acacias 16.

9 mai 1975. Charcuterie.
Daniel Pache, à Lausanne, charcuterie à l'enseigne «Charcuterie du Tunnel» (FOSC du 9. 11. 1944, p. 2487). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 mai 1975.
Boucherie-charcuterie du Tunnel, Gérard Sansonnens, à Lausanne: Titulaire: Gérard Sansonnens, d'Autavaux et Forel, à Zurich. Boucherie-charcuterie. Rue du Tunnel 16.

9 mai 1975. Bandes transporteuses.
Charles Berger, à Lausanne. Titulaire: Charles Berger, de Grosshöchstetten BE, à Crissier. Service de maintenance de bandes transporteuses. Chemin des Sablons 3.

9 mai 1975. Produits chimiques.
Produits Fresse S.A., à Lausanne, fabrication de produits chimiques détergents et de nettoyage (FOSC du 18. 10. 1972, p. 2706). L'administrateur René Allemann est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Roland Testuz, de Lutry, Villette et Puidoux, à Lausanne.

9 mai 1975. Immeubles.
S.I. Alpau, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 31. 12. 1968, p. 2824). Henri Golay n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-Pierre Gross, de Salvan VS, à Jouxtens-Mézery. Nouvelle adresse: avenue du Tribunal-Fédéral 1 (chez Etude Matile, Von der Mühll & Gross).

9 mai 1975. Immeubles.
Régie Nafilyan S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 10. 4. 1975, p. 937). Pierre Nafilyan (inscrit), dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur et signe désormais collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. La société est également engagée par la procuration collective à deux de Bernard Nicod, de Malapalud VD, à Lausanne. L'administrateur Ferid Nafilyan (inscrit) est nommé président et continue à signer individuellement.

9 mai 1975. Immeubles.
Le Verger-Renens S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 4. 12. 1961, p. 3526). L'administrateur Hans Carl Steinbuch est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs René Limacher, de Schüpfheim, à Viry (France), secrétaire, et Josef Feremutsch, de Granges SO, au Petit-Lancy GE.

9 mai 1975. Stores.
Lamelcolor S.A. succursale de Lausanne, à Lausanne, fabrication et pose de stores (FOSC du 3. 10. 1974, p. 2660), avec siège principal à Estavayer-le-Lac. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Philippe Yerly, de la Roche FR, à Estavayer-le-Lac.

9 mai 1975.
S.A. de contrôle bancaire et industriel Lausanne, à Lausanne (FOSC du 3. 4. 1975, p. 873). Date de la dissolution: 28. 6. 1974. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

9 mai 1975.
Coopérative de l'association des maîtres-agriculteurs de la Suisse romande pour la production animale, à Lausanne (FOSC du 13. 2. 1964, p. 465). Date de la dissolution: 25 février 1975. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison **Coopérative de l'association des maîtres-agriculteurs de la Suisse romande pour la production animale, en liquidation.** Liquidateur avec signature individuelle: Charles Guignard, de L'Abbaye et Bottens, à Chapelle-sur-Moudon. La signature des administrateurs Gaston Desarzens, René Engel et Jean Steib est radiée.

9 mai 1975.
Défense des Intérêts Privés Société d'Assurance (DIPSA) S. à r. l. en liquidation, à Lausanne (FOSC du 9. 7. 1974, p. 1890). Date de la dissolution: 24. 6. 1974. La liquidation étant terminée la raison sociale est radiée.

9 mai 1975.
Sotrafi, société d'étude et d'organisation de transactions et de financements internationaux, succursale de Lausanne (FOSC du 23. 8. 1972, p. 2230). La raison sociale est radiée par suite de radiation de la raison sociale au siège principal.

9 mai 1975.
Coopérative d'impressions nouvelles, au Mont-sur-Lausanne. Nouvelle coopérative. Date des statuts: 18 mars 1975. But: exploiter une imprimerie de manière à favoriser, par une action commune, les intérêts économiques de ses membres. Publications: Feuille des avis officiels du canton de Vaud, sous réserve de la FOSC. Conseil: 3 membres au moins, qui sont: Armand Dériaz, de Baulmes, au Mont-sur-Lausanne, président; Philippe Lambelet, des Verrières NE, à Renens, vice-président; Alexandre Mayenfisch, de Kaiserstuhl AG, à Renens; Jean-Luc Mello, de Malapalud VD, à Renens, secrétaire, tous signant collectivement à deux. Adresse: route de Cugy 55.

13 mai 1975.
«H» Music, Sylvaine Wurzburger, à Lausanne. Titulaire: Sylvaine Wurzburger, épouse autorisée d'André Wurzburger, de et à Lausanne. Editions musicales. Avenue Eglantine 3.

13 mai 1975. Immeubles.
S.I. Résilac S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 mai 1975. But: affaires immobilières. Reprise de bien: parcelle 2373 de la commune de Port-Valais, de 506 m², pour le prix de fr. 15 000. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Daniel Taillens, de Lausanne, à Pully. Adresse: rue du Petit-Chêne 38 (chez Intermandat S.A., Société Fiduciaire).

13 mai 1975. Transports.
G. Diserens, à Lausanne, transports (FOSC du 23. 6. 1961, p. 1824). La procuration de Félix Durussel est éteinte.

13 mai 1975.
Proclama, Société anonyme de publicité, à Lausanne (FOSC du 26. 11. 1974, p. 3161). L'administrateur John Alfred Nimmo est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux du directeur Carl Max Farner, de Oberstammheim, à Thalwil.

13 mai 1975.
Publi-Ciné S.A. (Publi-Kino A.G.), à Lausanne, affermage de la publicité sur les écrans de cinéma, théâtres, ainsi que le courtage et l'acquisition d'ordres de publicité (FOSC du 26. 11. 1974, p. 3161). L'administrateur John Alfred Nimmo est démissionnaire; sa signature est radiée. David Wechsler n'est plus administrateur-délégué. Il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux du directeur Carl Max Farner, de Oberstammheim, à Thalwil.

13 mai 1975. Equipement de bureaux.
Litton Business Systems, Zurich, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 14. 10. 1974, p. 2741), fabrication et commerce d'équipement pour le commerce et les bureaux, avec siège principal à Zurich. La signature de Walter Gampp, Max Fretz et Paul Reber est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective du sous-directeur Rolf Munger, de Wohlen BE, à Zurich, et par la procuration collective à deux de Marcel Johann, de Lucerne, à Kriens. Le vice-président et délégué Heinrich Rehmann est actuellement à Stäfa, Josef Aeby à Münchenbuchsee, Robert Rufer à Geroldswil, et Peter Weber à Niederwichtrach.

13 mai 1975. Articles publicitaires.
B. Quiblier, à Lausanne, représentation et commerce d'articles publicitaires et de diverse nature (FOSC du 22. 4. 1966. p. 1302). Le titulaire n'étant plus assujetti à l'inscription, la raison de commerce est radiée.

Bureau de Morges

12 mai 1975. Ferblanterie.
L. Kaltenrieder, à St-Prex, Ferblanterie, couverture, appareillage (FOSC du 18. 2. 1953, p. 390). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

12 mai 1975.
Coopérative horticole et Centrale régionale des fleurs, Chavannes-près-Renens, à Chavannes-près-Renens, société coopérative (FOSC du 8. 11. 1968, p. 2422). Selon procès-verbaux des assemblées générales extraordinaires des 13 novembre 1974 et 9 avril 1975, la société a décidé de completer son but en y incluant la vente et la distribution, d'articles de pépinières; de porter à fr. 500 000 la limite jusqu'à concurrence de laquelle les associés répondent des engagements de la société et cela proportionnellement au montant des parts sociales; de porter à 9 le nombre des membres du conseil d'administration. Les statuts ont été modifiés en conséquence; ils ont en outre été modifiés sur des points non soumis à publication. Ont été désignés comme nouveaux administrateurs: André Kläfiger, de Langenthal, domicilié à Chavannes-près-Renens; Walter Marlétaz, d'Ormont-Dessous, domicilié à Bex. A été nommé directeur de la société: René Pouly, de Montpreveyres et les Cullayes, à Morges. Signature collective à deux des administrateurs soit avec le président du conseil d'administration, soit avec le directeur. Les pouvoirs des administrateurs inscrits sont modifiés en conséquence, soit pour: Jean Amiguet, président; Bernard Ducret, vice-président; Werner Haab, caissier; Roger Mathis, administrateur; Ernest Müller, administrateur; Gilbert Marguerat, administrateur; Charles Weibel, administrateur.

12 mai 1975.
Inter-Occasions-Services S.A. en liquidation, à Chavannes-près-Renens, Courtage dans le domaine de l'occasion (FOSC du 25. 3. 1975, p. 797). Patrick John Whelan ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints et sa radiation est requise. La situation légale étant rétablie, la dissolution de la société est révoquée conformément à l'article 86, al. 3 ORC. La société continue d'exister sous la raison sociale **Inter-Occasions-Services S.A.** Marcel Barraud est libéré de ses fonctions de liquidateur. Il reste en revanche administrateur unique de la société.

14 mai 1975.
Société de distribution des produits Peheo S.A., à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 25. 2. 1974, p. 532). Conformément à la terminologic admise par le registre du commerce. Bertrand Grieu est directeur de la société et non directeur-gérant, avec signature collective à deux.

Bureau de Nyon

14 mai 1975. Entreprise de bâtiments.
Léon Simond, à Tannay, entreprise de bâtiments et travaux publics (FOSC du 28. 11. 1946, p. 636). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 mai 1975. Entreprise de bâtiments.
Roger Simond, à Tannay. Le chef de la maison est Roger Silvio Simond, du Chenit VD, à Tannay. Entreprise de bâtiments et travaux publics. Les Combettes.

14 mai 1975.
Relais Autos S.A., en liquidation, à Nyon, toutes affaires se rapportant à l'automobile et à l'industrie en général, etc., société anonyme (FOSC du 31. 1. 1974, p. 303). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14 mai 1975.
Garage de Nyon S.A., en liquidation, à Nyon, exploitation d'un garage et d'ateliers de réparation, etc., société anonyme (FOSC du 31. 1. 1974, p. 303). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14 mai 1975.
Société Immohilière La Vague, à Founex, achat, vente et location d'immeubles en Suisse, société anonyme (FOSC du 4. 1. 1962, p. 18). Les pouvoirs de l'administrateur unique Edouard Theiler, démissionnaire, sont éteints. Est nommée administratrice unique avec signature individuelle: Elisabeth Dominieé, de Genève, à Genthod.

14 mai 1975. Paysagistes.
A. Egli & Fils, à Coppet, paysagistes, pépinière et aménagement et entretien de jardins, société en nom collectif (FOSC du 26. 3. 1971, p. 615). La société est dissoute depuis le 1er janvier 1974. Sa liquidation étant terminée, la raison est radiée.

14 mai 1975. Paysagiste.
Alfred Rudolf Egli, fils, à Coppet. Le chef de la maison est Alfred Rudolf Egli, de Dübendorf ZH, à Founex. Paysagiste, aménagement et entretien de jardins. Adresse: Rue de la Gare.

14 mai 1975. Fleurs.
Alfred Egli, à Coppet. Le chef de la maison est Alfred Egli, de Dübendorf, à Coppet. Commerce de fleurs à l'enseigne «Boutique aux fleurs». Adresse: Grand-Rue.

14 mai 1975. Mécanique de précision.
Robert Frères et Cie, à Nyon, mécanique de précision, automation, société en nom collectif (FOSC du 4. 9. 1968, p. 1910). Le siège social est transféré à Duillier, En Marais.

14 mai 1975.
Lily-Oel-Gesellschaft (Lily Oil Company), à Coinsins, importation, achat et vente d'huiles minérales, etc., société anonyme (FOSC du 6. 9. 1971, p. 2187). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite de transfert du siège de la société à Bremblens-sur-Morges (FOSC du 10. 4. 1975, p. 937).

14 mai 1975. Vins.
Beaumont du Manoir S.A., à Nyon, commerce de vins en gros et en détail, société anonyme (FOSC du 28. 11. 1957, p. 3117). Les pouvoirs du président André Blanchoud, décédé, sont éteints. Bernard Blanehoud, d'Oron-le-Châtel VD, à Lausanne, est nommé président. Alphonse Maye, de Chamoson VS, à Nyon, et Ernest Cottier, maintenant à Nyon, sont nommés administrateurs. Ernest Cottier reste également direeteur. Ils engagent la société par leurs signatures collective à deux.

14 mai 1975.
Promopresse S.A., précédemment à Lancy, société anonyme (FOSC du 20. 2. 1974, p. 494). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 avril 1975, la société a décidé de transférer son siège social à Genolier. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but le développement des relations entre entreprises commerciales ou industrielles et la presse écrite, la presse parlée, la presse télévisée; diffusion d'informations; organisation de rencontres et de conférences de presse. Les statuts originaires portant la date du 5 décembre 1972 ont été modifiés le 17 avril 1975. Le capital social, entièrement libéré est de fr. 50 000, divisé en 50 aetions de fr. 1000 ehacune, au porteur. Publieations: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Sage, de Meyrin, à Lancy, président, et Jean-Pierre Filipinetti, de Carouge, à Genève, membre. Ils signent individuellement. Adresse: Village Suisse, à Genolier.

14 mai 1975.
Le Livre de Paris S.A. (extension Suisse), à Nyon, vente au public d'objets de marques divers et d'usages variés avec primes constituées en livres, etc., société anonyme (FOSC du 11. 4. 1974, p. 985). Joseph Vollenweider, de Benzenschwil AG, à Nyon, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

14 mai 1975. Papiers photographiques, etc.
Tonec S.A., à Gland, fabrication et vente de papiers et de films photographiques et sensibilisés, etc., société anonyme (FOSC du 4. 2. 1975, p. 307). Heinrich Imholz, d'Altdorf UR, à Borex s/Nyon est nommé sous-direeteur avec signature collective à deux.

Bureau de Payerne

13 mai 1975. Hôtel.
Maurice Cherbuin, à Corcelles-près-Payerne. Le titulaire est Maurice Cherbuin, de et à Corcelles-près-Payerne. Hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Aubergc communale de Corcelles».

13 mai 1975.
Société de laiterie de Seigneux, à Seigneux, société coopérative (FOSC du 3. 5. 1965, p. 1386). Dans son assemblée générale du 29 avril 1975 la société a modifié ses statuts: le comité se compose désormais de trois membres, soit un président, un vice-président et un secrétaire-caissier. Georges Vauthey (président), et Camille Trolliet (vice-président) ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Nouveau président André Pasche, de Ferlens, à Seigneux, vice-président René Bovey, de Chanéaz, à Seigneux, et du secrétaire-caissier Roger Pasche (inscrit). Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire-caissier.

Bureau de Vevey

Rectification.
Charles Müller-Veillard et ses fils, à Montreux (FOSC du 16. 5. 1975, p. 1345). La société dissoute et liquidée, est radiée.

14 mai 1975. Maison de repos.
Robert Rochat, à Montreux. Titulaire: Robert Rochat, de l'Abbaye, à Montreux. Exploitation des maisons de repos «Beau-Site» et «Montbrillant». Procuration individuelle conférée à l'épouse du titulaire Anna Rochat, de l'Abbaye, à Montreux, et à son fils Pierre Rochat, de l'Abbaye, à Blonay. Baugy.

14 mai 1975. Chocolat.
Société Anonyme Peter, Cailler, Kobler, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 16. 4. 1974, p. 1006); chocolats et autres produits alimentaircs. Richard Huguenin, de Zell ZH, à Vevey, est administrateur et secrétaire signant collectivement à deux.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

12. Mai 1975. Spielsalons.
Slot-Racing AG, in Saas-Fee, Akticngesellschaft. Betrieb von Slot-Bahnen und Spielsalons (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1967, S. 4162). In der a.o. Generalversammlung hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Da die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

13. Mai 1975.
Allzweckfarben AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Aktiengesellschaft. Import und Fabrikation von und Handel mit Malerartikeln (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1967, S. 2195). In der Generalversammlung vom 28. 8. 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

13. Mai 1975. Pension.
Hotel Abendruh, Ursula Williner-Brigger, in Grächen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 330). Die Geschäftsnatur lautet richtig: Pension. Demzufolge wird die Firma geändert in: **Pension Ahendruh, Ursula Williner-Brigger.**

13. Mai 1975.
Adolf Müller, Bauschlosserei, in Visp. Bauschlosserei (SHAB Nr. 171 vom 27. 7. 1964, S. 2311). Infolge Ucbergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen. Uebernahme der Aktiven und Passiven durch nachstehend eingetragene Firma «Sepp Müller, Metallbauschlosserei», in Visp.

13. Mai 1975.
Sepp Müller, Metallhauschlosserei, in Visp. Inhaber dieser Firma ist Sepp Müller, von Zeneggen, in Visp. Ausführung von Schlosserarbeiten und Metallbaukonstruktionen. Ucbernahme der Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Adolf Müller, Bauschlosserei», in Visp. Geschäftsadresse: Kantonsstrasse.

13. Mai 1975.
Thomas Henzen, Strickerei, Heimarbeiten, in Wiler. Fabrikation von Strickwaren und Handel mit Strickwaren und Heimarbeiten (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1958, S. 484). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

14. Mai 1975. Weine.
Salgescher Keller, Adrian Mathier & Co., in Salgesch, Kollektivgesellschaft, Handel mit Weinen (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1974, S. 2813). Die Firma lautet neu: **Vins Fins Nouveau Salquenen, Adrian Mathier & Co.**

14. Mai 1975.
Strickwaren AG, in Wiler, Aktiengesellschaft. Einkauf, Verarbeitung und Fabrikation von und Handel mit Strickwaren und verwandten Produkten (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1966, S. 1763). In der a.o. Generalversammlung vom 2. 5. 1975 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Thomas Henzen & Co. Strickwaren AG.**

Bureau de Sion

12 mai 1975.
Electrosa Rossier-Vocat-Faust S.A. Sierre, à Sierre (FOSC du 10. 9. 1970, N° 211, p. 2055). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 avril 1975, la société a modifié ses statuts sur différents points dont tous ne sont pas soumis à publication. Nouvelle raison sociale: **Electro Rossier-Vocat S.A. Sierre.** Le conseil d'administration se compose actuellement de 1 à 3 membres. Robert Faust, président, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Claude Rossier, vice-président, inscrit, devient président. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

12 mai 1975. Pension.
Joseph Crettaz, à Montana, commune de Montana, pension (FOSC du 16. 7. 1970, N° 163, p. 1633). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

12 mai 1975. Tabacs.
Duhuis Renée, à Sion, commerce de tabaes, librairie (FOSC du 1. 5. 1953, N° 99, p. 1059). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

12 mai 1975.
Immohilien AG zur Aehre, précédemment à Bâle (FOSC du 9. 4. 1975). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 avril 1975, la société a déeidé de transférer son siège social à Crans/Lens. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'achat, la construction, l'aménagement, la location, la gestion, l'administration, l'exploitation, le développement et la vente de tous biens immobiliers, la participation à toutes entreprises poursuivant des buts analogues à ceux de la société, ainsi que leur financement. Les statuts originaires, portant la date du 25 et 27 octobre 1962, ont été modifiés le 28 avril 1975. Le capital social de fr. 300 000 est divisé en 300 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, libéré à 50 %. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par un avis inséré dans la FOSC ou par un avis personnel. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Gilbert Berthod, de Sierre et St-Luc, à Sierre, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o Me Roland Bonvin, avocat, à Crans/Lens.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

13 mai 1975.
Société de Banque Suisse, agence de Boudry (FOSC du 21. 6. 1974, N° 142, p. 1712), société anonyme avec siège social à Bâle. Les signatures de Louis Mottet et Robert Granwehr sont radiées. Walter Frehner est actuellement domicilié à Riehen BS.

13 mai 1975. Usine électro-mécanique.
J. C. Quartier, à Areuse, commune de Boudry, usine électro-mécanique; fabrication de moteurs et machines électriques; représentation et vente de matériel électro-technique (FOSC du 13. 9. 1962, N° 214, p. 2617). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13 mai 1975. Usine électro-mécanique.
André Sieber, successeur de J. C. Quartier, à Arcuse, commune de Boudry. Le chef de la maison est André Romano Sieber, de Küttigkofen SO, à Mont-Soleil BE. La maison confère procuration individuelle à Madeleine Bluette Sieber née Zaugg, de Küttigkofen SO, à Mont-Soleil. Usine électro-mécanique; fabrication de moteurs et machines électriques; représentation et vente de matériel électro-technique et toutes transactions s'y rapportant.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

14 mai 1975. Mécanique.
Ruetschi et Monnard, à La Chaux-de-Fonds. Charles Ruetschi, de Schafisheim AG, à Yverdon et Michel Joseph Monnard, d'Attalens FR, à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er août 1972. Exploitation d'un atelier de mécanique de précision. Rue Jaquet-Droz 47.

14 mai 1975. Outils.
Albert Froidevaux et fils, à La Chaux-de-Fonds, commerce en gros d'outils et de fournitures d'horlogerie, etc., société en nom collectif (FOSC du 30. 8. 1972, N° 203, p. 2289). La signature de Roger-Fernand Froidevaux, directeur, est radiée.

14 mai 1975.
Imprimerie Courvoisier, Journal L'Impartial S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 16. 7. 1974, N° 163, p. 1958). Roger Vuilleumier, de La Sagne NE, au Locle, est nommé directeur, avec signature collective à deux. Jean-Pierre Muller, de Lenzbourg AG, à La Chaux-de-Fonds, est nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux.

14 mai 1975.
Universo (S.A.) Société Générale des Fabriques d'aiguilles, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 6. 6. 1973, N° 130, p. 1635). Théodore Frey, administrateur, et Jean Muller, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Hubert Droz, du Locle, à La Chaux-de-Fonds, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

14 mai 1975. Représentation.
Schick S.A., à La Chaux-de-Fonds, d'une part, la fabrication et le commerce de lettres publicitaires, et, d'autre part, toutes représentations commerciales (FOSC du 15. 6. 1970, N° 136, p. 1372). Le capital social de fr. 51 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 mai 1975, la société a modifié ses statuts en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Nouvelle adresse: rue Numa-Droz 17.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

13 mai 1975. Chauffages centraux.
Bieler et Fils Société Anonyme, à Fleurier, installation de chauffages centraux (FOSC du 29. 4. 1968, N° 99, p. 911). Pierre-André Bieler et Claude-Marguerite Bieler-Perrin, tous deux de Bienne, à Fleurier, ont été nommés fondés de procuration, avec signature individuelle.

Genf – Genève – Ginevra

Rectification.
Bltos SA, en liquidation, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 20. 5. 1975, p. 1368). Le prénom du liquidateur Rivara est Jean-Pierre (et non Pierre).

12 mai 1975. Chocolats, etc.
S. Christin, à Genève, commerce de chocolats, etc. (FOSC du 27. 10. 1954, p. 2753). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 mai 1975. Montres, etc.
Armand Clément, à Genève, commerce en gros et exportation de montres (FOSC du 19. 9. 1966, p. 2949). Nouvelle adresse: 11, rue des Eaux-Vives.

12 mai 1975. Boulangerie-pâtisserie.
Franz Ehinger, à Genève, boulangerie-pâtisserie, etc. (FOSC du 5. 3. 1973, p. 604). L'inseription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 mai 1975. Service de relations publiques.
ICS Francis Fritschy, à Genève, service de relations publiques, etc. (FOSC du 6. 9. 1972, p. 2349). Nouvelle adresse: 10, rue Guillaume-Tell.

12 mai 1975. Permanenee dentaire.
Jean-Yves Germanier, à Genève, exploitation d'une permanence dentaire (FOSC du 15. 1. 1975, p. 105). Procuration individuelle a été conférée à Louis Bagi, d'Assens VD, à Lausanne.

12 mai 1975.
«Technik-Motors» J. Kallen, A. Moricr et I. Zarri, à Plan-les-Ouates, transformation et eommerce de tous moteurs pour véhicules automobiles, etc., société en nom collectif (FOSC du 16. 7. 1973, p. 2006). Jean Kallen n'est plus associé. Nouvelle raison sociale: **«Technik-Motors» A. Morier et I. Zarri.**

12 mai 1975. Meubles.
Etablissement Roger Matile, à Bellevue, fabrication, représentation et commerce de meubles, etc. (FOSC du 23. 7. 1974, p. 2031). Nouvelle raison de commerce: **Roger Matile.**

12 mai 1975. Entreprise d'électricité.
Daniel Meylan, à Cologny. Chef de la maison: Daniel Meylan, de et à Cologny. Entreprise générale d'électricité et de téléphone. 3C, chemin de la Mairie. La maison exploite, en outre, à Cologny, 20, route de la Capite anglc 2, chemin des Fours, un commerce de lustrerie et d'appareils électro-ménagers.

12 mai 1975. Restaurant-brasserie.
Jean Salto, à Genève, restaurant-brasserie (FOSC du 24. 3. 1969, p. 649). L'inseription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 mai 1975.
«SOS Secrétariat» Jacqueline Spühler, à Genève. Chef de la maison: Jacqueline Spühler, de Genève, à Avusy, autorisée par son mari Pierre Spühler. Bureau de dépannage pour tous travaux dactylographiques. 59, rue du Rhône.

12 mai 1975.
Société Immohilière Rue de Cornavin 12, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 3. 1969, p. 649)
Société Immohilière Rue Cornavin 16, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 3. 1969, p. 563)
Société immohilière de la Croix d'Or No 17, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 3. 1967, p. 763)
Société Immohilière Rue Rousseau-Cornavin, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 6. 1968, p. 1198)

Hans-Carl Steinbueh n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Limacher, de Schüpfheim LU, à Viry (Haute-Savoie, France), et Josef Feremutsch, de Grenchen SO, à Lancy, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de secrétaire.

12 mai 1975.
Société Immobilière Bango, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 5. 1975, p. 1173). L'administration fédérale des contributions ayant donné son consentement, la société est radiée.

12 mai 1975.
Société Immobilière angle rues Basses-Longemalle, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 12. 1948, p. 3475). Adresse: 3, place du Molard, chez Agence immobilière Roch et Cie.

12 mai 1975. Montres.
Le petit-fils de L. U. Chopard & Cie SA, à Genève, fabrication et vente de montres, etc. (FOSC du 7. 1. 1975, p. 31). Nouveau siège: Meyrin. Statuts modifiés le 30 avril 1975. Adresse: 8, rue de Veyrot.

12 mai 1975. Immeuble.
Cila SA, à Glaris (FOSC du 10. 1. 1974, p. 72). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 22 juin 1937. Nouveaux statuts du 30 avril 1975. But modifié: gérance et exploitation de l'immeuble que la société possède en la commune de Genève, section Cité, 19, rue du Rhône, quai Besançon-Hugues et 1, place de la Petite-Fusterie. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 2000 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Kurt Mühlebach, de Kilchberg ZH, à Genève, président, et Max Jörg, d'Affoltern BE, à Vernier, secrétaire (nouveaux), lesquels signent collectivement à deux. Marcel Righi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 19, rue du Rhône, chez «Providentia» Société Suisse d'Assurances sur la Vie humaine.

12 mai 1975. Participations.
Extramex SA, à Genève, participations et investissements (FOSC du 14. 9. 1971, p. 2253). Nouveau siège: Bellevue. Statuts modifiés le 2 mai 1975. Adresse: 337, route de Lausanne.

12 mai 1975. Textiles.
Fabrisa SA, à Genève, vente de produits, notamment dans la branche textile (FOSC du 10. 10. 1962, p. 2895). Nouvelle adresse: 6, rue Ami-Lullin.

12 mai 1975. Bâtiments.
Jean Frigerio SA, à Genève, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 7. 8. 1974, p. 2171). La procuration de Jean-Louis Petitpierre est radiée.

12 mai 1975. Participations.
Gérita SA, en liquidation, à Genève, administration de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 7. 5. 1975, p. 1245). L'administration fédérale des contributions ayant donné son consentement, la société est radiée.

12 mai 1975.
Gestion et Conseils SA, à Veyrier (FOSC du 31. 12. 1974, p. 3482). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 29 avril 1975. Adresse: 36, rue de l'Athénée, chez Yves de Meaux.

12 mai 1975.
Guyerzeller Zurmont Bank SA, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 14. 11. 1974, p. 3047), avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Patrice Chmielewski et Pierre-Yves Martin, nommés sous-directeurs de la succursale; leur procuration est radiée.

12 mai 1975. Services informatiques.
Inforec SA, à Genève, services et assistance en matière de recherche d'informations, etc. (FOSC du 19. 6. 1972, p. 1600). Akihiro Nanjo n'est plus administrateur.

12 mai 1975.
Société Immobilière Mont-Blanc-Lac, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 1. 1974, p. 292). André Rousseau et Kurt Wacker ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Emmanuel Ducrest, de Guin FR, à Genève, président; Gabrielle von Kesselstatt, jusqu'ici vice-présidente, nommée secrétaire, et Pauline Stassinopoulos, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 18, cours des Bastions, chez Emmanuel Ducrest, avocat.

12 mai 1975.
Racing Club SA, Genève, en liquidation, à Genève, création et exploitation d'un complexe sportif (FOSC du 1. 5. 1975, p. 1173). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, la société est radiée.

12 mai 1975.
Shell (Switzerland), à Genève, vente d'huiles minérales et de gaz, etc., société anonyme (FOSC du 18. 6. 1974, p. 1677). Par suite du transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre de Zurich (FOSC du 2. 5. 1975, p. 1183). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

12 mai 1975.
Sodrem, Société de Développement et Recherches Métallurgiques, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 12. 1974, p. 3216). Nouvelle adresse: 6, rue de Rive, chez Jacques Mathier, avocat.

12 mai 1975. Représentations.
Transdal SA, à Genève, représentation de tous produits manufacturés ou non, etc. (FOSC du 24. 5. 1974, p. 1432). Nouvelle adresse: 1–3, rue de Chantepoulet.

12 mai 1975.
Wipor SA, à Genève, tous biens et droits mobiliers, etc. (FOSC du 7. 6. 1974, p. 1559). Maximilian-Josef Widmer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Sune Elofsson, de Suède, à Stockholm, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administrateur Otto Portmann est maintenant domicilié à Eysins VD. Procuration individuelle a été conférée à Jacqueline Lomazzi, de Veyrier, à Genève.

13 mai 1975. Matériaux dentaires.
Jean-Daniel Christinet, à Lancy. Chef de la maison: Jean-Daniel Christinet, de Lc Vaud VD, à Lancy. Représentation et commerce de matériel dentaire et d'articles de diverses natures. Grand-Lancy, 16, chemin des Pontets.

13 mai 1975.
«Télé-restaurant» André Curchod, à Genève, café, etc. (FOSC du 3. 4. 1975, p. 874). La maison exploite, en outre, l'établissement à l'enseigne «Le Bardolino», à Chêne-Bougeries, 5–7, avenue des Cavaliers.

13 mai 1975. Véhicules automobiles.
William Hofer, à Carouge, commerce de véhicules automobiles plus particulièrement de voitures pour collectionneurs (FOSC du 30. 4. 1975, p. 1155). L'exploitation n'ayant, en fait, pas commencé, l'inscription a été requise et opérée à tort. Elle est, par conséquent, annulée.

13 mai 1975. Vêtements.
Sallin & Cie, à Genève, commerce de vêtements, etc., en provenance de Turquie, société en nom collectif (FOSC du 2. 4. 1971, p. 782). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

13 mai 1975.
«Tapis & Sols» A. Stefanelli. à Genève. Chef de maison: Antonio Stefanelli, d'Italie, à Genève. Commerce et pose de tapis, moquettes et tous revêtements du sol, de rideaux et voilages, de papiers-peints; commerce de meubles. 58, avenue Wendt.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der zwei alten Inhaberaktien des Schweizerischen Bankvereins (aus Kapitalerhöhung Emission vom 27. Oktober bis 7. November 1969), Nrn. 804753/54, mit Coupons Nr. 15 und ff., nom. Wert je Fr. 500.–, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 23. April 1975 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d.h. bis 28. November 1975, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (649[3])

4000 Basel, den 21. Mai 1975 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Obligationen wird aufgefordert, diese innerhalb einer Frist von sechs Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden:

Obligationen von Fr. 10 000.– der EKO Hypothekar- und Handelsbank Olten, Olten, Nr. 61340/41, fällig per 1. April 1975. (653[3])

4600 Olten, den 23. Mai 1975 — Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Es werden vermisst:

Schuldbrief von Fr. 1000.– vom 24. September 1941, Beleg I/3655, zugunsten der Frau Klara Wissler-Mischler, Schwarzenburg, lastend im I. Rang auf dem Grundstück Rüschegg Grundbuchblatt Nr. 560;

Schuldbrief von Fr. 900.– vom 28. April 1943, Beleg I/3729, zugunsten der Amtssparniskasse Schwarzenburg, lastend im II. Rang auf dem Grundstück Rüschegg Grundbuchblatt Nr. 560.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt 3150 Schwarzenburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (648[3])

3150 Schwarzenburg, den 21. Mai 1975 — Der Gerichtspräsident: Kohli

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief Fr. 5000.–, vom 9. 5. 1949, ohne Vorgang, haftend auf Bauparzelle «Zwyden» GB Hergiswil Nr. 672, Parz. 695 (alte Parz. Nr. 553).
2. Gült Fr. 171.42, vom 22. 10. 1628, ohne Vorgang;
   Gült Fr. 375.—, vom 22. 7. 1898, Vorgang: Fr. 8410.53,
   beide haftend auf GB Hergiswil Nr. 157, Parz. 284, «Brustried».
3. Gült Fr. 85.71, vom 25. 11. 1696, Vorgang: Fr. 1842.81;
   Gült Fr. 171.42, vom 30. 3. 1739, Vorgang: Fr. 2142.80;
   Gült Fr. 171.42, vom 23. 10. 1769, Vorgang: Fr. 3642.75;
   Gült Fr. 171.42, vom 24. 5. 1789, Vorgang: Fr. 4414.15;
   Gült Fr. 171.42, vom 24. 5. 1789, Vorgang: Fr. 4585.57;
   Gült Fr. 171.42. vom 24. 5. 1789, Vorgang: Fr. 5271.25,
   alle sechs haftend auf GB Hergiswil Nr. 66, Parz. 218, «Roggern».
4. Gült Fr. 257.14, vom 1. 9. 1833, Vorgang: Fr. 4114.26;
   Gült Fr. 500.—, vom 16. 11. 1868, Vorgang: Fr. 7971.39;
   Gült Fr. 1000.–, vom 6. 3. 1890, Vorgang: Fr. 16971.39;
   Schuldbrief Fr. 2000.–, vom 3. 8. 1936, Vorgang: Fr. 25 171.39;
   alle vier haftend auf GB Hergiswil Nr. 43, Parz. 291, «Brändi».
5. Gült Fr. 42.85, vom 7. 6. 1624, ohne Vorgang;
   Gült Fr. 342.85, vom 10. 5. 1736, Vorgang: Fr. 257.13;
   Gült Fr. 110.—, vom 23. 3. 1867, Vorgang: Fr. 5394.62;
   Gült Fr. 600.—, vom 9. 12. 1878, Vorgang: Fr. 7704.62;
   Gült Fr. 500.—, vom 12. 6. 1880, Vorgang: Fr. 8304.62;
   Gült Fr. 700.—, vom 12. 6. 1880, Vorgang: Fr. 8804.62;
   alle sechs haftend auf GB Hergiswil Nr. 58, Parz. 248, «Schachen».
6. Gült Fr. 770.—, vom 5. 4. 1864, Vorgang: Fr. 9687.78,
   haftend auf GB Hergiswil Nr. 52, Parz. 297, «Brunni».

Die unbekannten Gläubiger dieser Titel werden hiermit aufgefordert, innert Jahresfrist, vom Tage dieser Veröffentlichung an gerechnet, sich beim Unterzeichneten unter Vorlage der Titel zu melden, ansonst die Kraftloserklärung der Titel ausgesprochen wird. (641[1])

6370 Stans, den 16. Mai 1975 — Kantonsgerichtspräsidium Nidwalden: Kaeslin

Premier avis

Le président du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions nominatif No 1141, établi au nom de Sieur Harn Wouter Kruithof, portant sur 11 actions numérotées de 982 à 992 de fr. 100.– chacune de la SA SI Parc de Budé B/C ayant son siège à Genève, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

Faisons défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. 8/1975 (640[3])

1200 Genève, le 21 mai 1975 — Tribunal de première instance Jean-Félix Baechler, président

Le détenteur du livret de dépôts Banque cantonale vaudoise, No 637 985, au porteur, créancier de fr. 679.20, créé le 8 avril 1971, est sommé de me le produire jusqu'au 30 novembre 1975, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (639[3])

1003 Lausanne, le 20 mai 1975 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M. A. Pellet

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire suivante:

IIe rang: Fr. 70 000.–, taux 6½%, cédule hypothécaire inscrite le 7 décembre 1965 à P.J. IIIg 898, au profit et contre Jean-Pierre Roth, grevant l'immeuble No 2047, du ban de Porrentruy,

de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (647[3])

2900 Porrentruy, le 21 mai 1975 — Le président du Tribunal II: Hublard

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Fr. 22 000.–, Namen-Schuldbrief vom 10. Juni 1920, Maximalzinsfuss 5½%, haftend im 1. Rang auf GB Aarau Nr. 89, Plan 76, Parz. 1571, lautend auf Erbengemeinschaft Jakob Wehrli, gewesener Notar, als Schuldnerin und Allgemeine Aargauische Ersparniskasse Aarau als Gläubigerin, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (650)

5000 Aarau, den 21. Mai 1975 — Bezirksgericht

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 14. Mai 1975 die zwei Namenaktien Nr. 25 (Zertifikat Nr. 2) und Nr. 48 (Zertifikat Nr. 4), Nominalwert zu Fr. 1000.–, der Firma Sacoba AG, Basel, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (651)

4000 Basel, den 21. Mai 1975 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 23. April 1975 die Inhaberobligation Fr. 5000.– nom. 5¾% Tunnel Routier sous le Mont-Blanc, Paris 1972/1987, Emission 30. November 1972, rückzahlbar 30. November 1987, Nr. 2982, mit Jahrescoupons per 30. November 1973 und ff. (letzter Coupon: 30. November 1987), nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (652)

4000 Basel, den 21. Mai 1975 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Porzesskanzlei

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 15. Mai 1975 die Fr. 5000.—Obligation 6¼% Mafina B.V., La Haye, 1973/88, No 4859 1/5000.–, mit Jahrescoupons per 5. März 1974 und ff., nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (655)

4000 Basel, den 23. Mai 1975 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 21. Mai 1975 das Depositenheft Nr. 16–80113 der Schweizerischen Depositen- und Kreditbank, Filiale Genève, 12, rue Bonivard, 1211 Genève, mit einem Saldo von Fr. 80 931.78, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (656)

4000 Basel, den 23. Mai 1975 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 21. Mai 1975 die Inhaber-Obligation Coop Basel ACV, Emission 1. Juni 1966, fest bis 1. Juni 1971, zu 4¼% Zins, konvertiert zu nunmehr 6% fest bis 1. Juni 1976, 1/4000.–, Nr. 26889, ohne Coupons, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (657)

4000 Basel, den 23. Mai 1975 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Mit Beschluss vom 27. Februar 1975 hat die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich nach erfolglosem Aufruf als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 1000.–, ausgestellt am 4. Juli 1922, lautend auf den Schuldner und Jakob Ammann-Frei, geboren 1868, von und wohnhaft gewesen in Rüschlikon, im dritten Rang lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 164 (Grundbuchblatt Nr. 25, Plan 3) am Kirchenweg 1, in Rüschlikon. (644)

8810 Horgen, den 21. Mai 1975 — Bezirksgericht Horgen, 2. Abt. Der a.o. Substitut: lic. iur. B. Eggimann

Mit Beschluss vom 27. Februar 1975 hat die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich nach erfolglosem Aufruf als kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief für ursprünglich Fr. 25 000.–, ausgestellt am 22. Oktober 1943, am 9. Januar 1950 auf Fr. 30 000.– erhöht, am 18. November 1959 reduziert auf Fr. 20 000.–, lautend auf die ehemalige Schuldnerin Stahlrohr- Bau & Gerüstungs AG Zürich mit Sitz an der Bahnhofstrasse 72, in Zürich, im ersten Rang lastend auf Kat. Nr. 1402 am Gartendörfliweg 8 in Langnau a.A. (Grundbuchblatt 823, Plan 3) und auf einem Miteigentumsanteil zu 1/19 auf Kat. Nr. 1395 (Grundbuchblatt 818, Plan 3). (645)

8810 Horgen, den 21. Mai 1975 — Bezirksgericht Horgen, 2. Abt. Der a.o. Substitut: lic. iur. B. Eggimann

Mit Beschluss vom 27. Februar 1975 hat die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich nach erfolglosem Aufruf als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 5000.– (ursprünglich Fr. 10 000.–), ausgestellt am 16. November 1923, lautend auf den Schuldner Eugen Weber, geboren 1886, von Menziken-Aargau, Prokurist in Rüschlikon, lastend im 2. Rang auf Kat. Nr. 2167, bestehend aus einem Wohnhaus, Assek. Nr. 569, und 1223 m² (wovon am 16. Oktober 1924 65,0 m² aus der Pfandhaft entlassen) Gebäudegrundfläche und Umgelände im Jetten (heute Weidstrasse 5 in Rüschlikon) und den hälftigen Miteigentumsanteilen an Kat. Nrn. 1945 und 2031 (Rüschlikon Pfdb. 1 S. 268/9 und Pfdb. 2 S. 267/8). (646)

8810 Horgen, den 21. Mai 1975 — Bezirksgericht Horgen, 2. Abt.
Der a.o. Substitut:
lic. iur. B. Eggimann

Die Kassenscheine Nrn. 11360–64 der Bank in Langnau i. E., von je Fr. 5000.–, lautend auf den Inhaber, zinsbar zu 5% mit Jahrescoupons, fällig gewesen per 1. Juli 1972, sind kraftlos erklärt. (659)

3550 Langnau i. E., den 23. Mai 1975 — Der Gerichtspräsident:
Meuter

Der Kassaschein Nr. 12360 der Bank in Langnau, zu 5%, Fr. 5000.–, lautend auf die Viehversicherungskasse Trub, mit Coupons per 7. April 1974/76, fällig werdend auf 7. April 1976, ist kraftlos erklärt. (660)

3550 Langnau i. E., den 23. Mai 1975 — Der Gerichtspräsident:
Meuter

Der Inhaberschuldbrief im II. Rang vom 17. März 1952, lastend auf GB Olten Nr. 1260, im Betrage von Fr. 15 000.–, Schuldnerin zur Zeit der Errichtung: Klara Hunziker-Baumann, Olten, ist kraftlos erklärt. (658)

4600 Olten, den 22. Mai 1975 — Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Mit Verfügung vom 7. Mai 1975 hat der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten die 3 Obligationen der Firma Von Roll AG, 1973 bis 1988, zu 6%, nominal Fr. 1000.–, Nrn. 2827–29, mit den Couponbogen Coupons Nrn. 1–15, kraftlos erklärt. (643)

4500 Solothurn, den 15. Mai 1975 — Der Zivilamtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Kriegstetten:
K. Flury

Durch Beschluss des Bezirksgerichts Kulm vom 20. Mai 1975 ist gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als kraftlos erklärt worden:

2 Aktien der Bank Suhrental, in Schöftland, von nom. je Fr. 500.–, Nrn. 10 216–217, lautend auf Inhaber neust Dividendencoupons Nrn. 91 ff. (642)

5726 Unterkulm, den 21. Mai 1975 — Bezirksgericht Kulm

Widerrufe - Révocations - Rivocazioni

Le 21 mai 1975, j'ai révoqué mon ordonnance du 17 avril 1975 ouvrant la procédure d'annulation de huit actions nominatives de La Suisse, société d'assurances sur la vie à Lausanne, de fr. 1000.– chacune, entièrement libérées, avec feuilles de coupons et bons de jouissance de La Suisse-Accidents attachés, Nos. 1335, 2996, 3130, 5101, 6445, 9727, 11305 et 11306. (654)

1003 Lausanne, le 21 mai 1975 — Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M. A. Pellet

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Schubboot «Metis I», Reg. Nr. 1031, Eigentümerin: Metis Rheinschiffahrt AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A441)

4000 Basel, den 21. Mai 1975 — Schiffsregister Basel-Stadt

Genossenschaft Tödi, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

In der ordentlichen Generalversammlung vom 21. April 1975 haben die Genossenschafter die Auflösung der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Genossenschaft werden hiermit unter Hinweis auf die Bestimmungen der Art. 913, 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche binnen zehn Tagen seit der dritten Publikation dem Liquidator der Genossenschaft, Herrn Dr. Thomas Boveri, c/o BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., 5400 Baden, anzumelden. (A 415²)

5400 Baden, den 14. Mai 1975 — Der Liquidator

Darlehenskasse Balsthal-Klus, in Balsthal

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Erste Veröffentlichung

Anlässlich seiner ordentlichen Generalversammlung vom 30. April 1975 hat der Sparverein Balsthal-Klus, Genossenschaft mit Sitz in Balsthal, beschlossen, die Darlehenskasse Balsthal-Klus, Genossenschaft mit Sitz in Balsthal, mit Aktiven und Passiven durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Darlehenskasse Balsthal-Klus aufgelöst.

Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 1975 erfolgt.

Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Verwaltung des Sparvereins Balsthal-Klus, in Balsthal, anzumelden. (A435³)

4710 Balsthal, den 22. Mai 1975 — Sparverein Balsthal-Klus

Björlig AG, mit Sitz in Domat/Ems

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Mai 1975 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Zum Liquidator wurde ernannt: Richard Allemann, dipl. Bücherexperte VSB, in Chur, welcher für die Gesellschaft rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt mit dem Zusatz «in Liq.».

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung beim Liquidator anzumelden. (A439³)

7001 Chur, den 21. Mai 1975 — Björlig AG in Liq.
Der Liquidator:
Richard Allemann,
dipl. Bücherexperte VSB
Postfach 64, 7001 Chur

Literary & Editorial Services Ltd., Höhenweg 11, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Literary & Editorial Services Ltd. hat in der Generalversammlung vom 30. April 1975 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Literary & Editorial Services Ltd. in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. Juni 1975 anzumelden. (A434³)

6300 Zug, den 30. April 1975 — Der Liquidator

Gotthelf-Verlag, Zürich

Aufhebung der Anteilscheine und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Genossenschafter hat am 27. November 1973 die Revision der Statuten mit Aufhebung der Anteilscheine ohne Kapitalrückzahlung beschlossen.

Der gemäss Art. 874 und 732 OR erstattete besondere Revisionsbericht stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Aufhebung der Anteilscheine voll gedeckt sind. Gemäss Art. 733 OR können Begehren auf Befriedigung oder Sicherstellung von Forderungen innert zwei Monaten, von der dritten Publikation dieser Anzeige an gerechnet, bei der Verwaltung der Genossenschaft, Badenerstrasse 69, 8004 Zürich, gestellt werden. (A432²)

8004 Zürich, den 20. Mai 1975 — Der Verwaltungsrat

Union Schweizerische Brikett-Import-Gesellschaft in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Mai 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, unverzüglich ihre Ansprüche schriftlich und begründet zu Handen der Liquidatoren am Domizil der Gesellschaft, Wilfriedstrasse 6, Postfach, 8030 Zürich, anzumelden. (A443³)

8030 Zürich, den 23. Mai 1975 — Die Liquidatoren

Dirfonds SA en liquidation, ayant son siège à Zoug

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 novembre 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Jacques Bornand, p.a. Fiduciaire Charles Rogivue SA, rue Marterey 2, 1005 Lausanne. (A442³)

1005 Lausanne, le 23 mai 1975 — Fiduciaire Charles Rogivue SA

La Récupération du caoutchouc SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société anonyme «La Récupération du caoutchouc S.A.» ayant son siège à Vevey, a décidé sa dissolution dans son assemblée générale du 2 avril 1975.

En application de l'article 742 al. 2 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations auprès du liquidateur jusqu'au 31 octobre 1975 à l'adresse suivante: M. Maurice Guibard, liquidateur, rue de la Gare 6, 1110 Morges. (A 410²)

1110 Morges, le 12 mai 1975 — Le liquidateur

Société anonyme «Pro Sellier SA» en liquidation, à La Sarraz

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Les créanciers de «Pro Sellier SA» en liquidation à La Sarraz, sont informés de la dissolution de la société et invités à produire leurs créances à l'administration, chargée de la liquidation pour le 30 juin 1975 au plus tard. (Adresse: Robert Penseyres, 1315 La Sarraz.) (A 428²)

1315 La Sarraz, le 22 avril 1975 — L'administration

Planazour Les Ziettes, de siège à Vercorin/Chalais VS

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 26 janvier 1974 la dissolution de la Société Coopérative, «Planazour Les Ziettes», de siège à Vercorin/Chalais VS a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de produire leur créance conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis au siège de la Société en liquidation, soit chez Me Luc Epiney, rue Centrale 6, 3960 Sierre. (A437³)

3960 Sierre, le 22 mai 1975 — Le liquidateur

Inter-Electra-Marketing Ltd. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 19 novembre 1974 la società ha deciso il suo scioglimento, previa liquidazione.

A sensi dell'art. 742 CO e relativi, i creditori della società sono invitati a notificare eventuali loro pretese di credito nei confronti della società entro 30 giorni dall'ultima pubblicazione, per iscritto al liquidatore, Signor Giovanni Gianola, via Al Forte 2, 6900 Lugano.

Le eventuali pretese dovranno essere accompagnate dalla relativa documentazione del credito. (A436³)

6900 Lugano, il 20 maggio 1975 — Il liquidatore

Fertilizer Investment Corporation SA, in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 25 marzo 1975 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro 6 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere invitate all'indirizzo della società Firesa Fiduciaria & Revisione SA, via Zurigo 5, Lugano. (A438³)

6900 Lugano, il 21 maggio 1975 — Il liquidatore:
Firesa
Fiduciaria & Revisione SA

Anordnung der Erbschaftsverwaltung und Erbenruf

Ueber die Verlassenschaft des Schwendimann Jakob, geboren 1926, Adolfs, Schweisser, von Niederstocken BE, in Rupperswil wohnhaft gewesen, gestorben am 10. Januar 1975, wird die Erbschaftsverwaltung gemäss Art. 554, Abs. 1 ZGB angeordnet. Der Erbschaftsverwalter wird durch die Vormundschaftsbehörde Rupperswil bestimmt.

Die gesetzliche Erbin Frau Fany Anna Otter geschiedene Schwendimann, geboren 1900, von Niederstocken, deren Aufenthalt unbekannt ist, sowie jedermann, der über sie Nachricht geben kann, werden aufgefordert, sich bis zum 31. Mai 1976 beim Bezirksgericht Lenzburg schriftlich zu melden. Nach Ablauf der genannten Frist wird die Erbschaftsverwaltung angewiesen, die Verlassenschaft, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, dem als nächsten Erben angemeldeten herauszugeben. (A440³)

5600 Lenzburg, den 15. Mai 1975 — Bezirksgericht

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

275962. Date de dépôt: 24 février 1975, 9 h.
Manufacture d'outils Dumont S.A., Montignez (Berne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **154496.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 janvier 1975.

Outils d'horlogerie. (Cl. int. 8)

Outils
DUMONT

275963. Date de dépôt: 24 février 1975, 9 h.
Manufacture d'outils Dumont S.A., Montignez (Berne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **154497.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 janvier 1975.

Outils d'horlogerie. (Cl. int. 8)

DUMONT
Tools

275964. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1975, 17 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, **Zürich 5.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **156959.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Februar 1975 an.

Lebensmittel aller Art, insbesondere Mayonnaise und Salatsaucen. (Int. Kl. 29, 30, 31)

Maynette

275965. Hinterlegungsdatum: 3. März 1975, 9 Uhr.
Hermann Hottinger, Schwarzwaldstrasse 5, **Pforzheim** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. **154731.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. September 1974 an.

Waren aus Gold, Platin und anderen Edelmetallen, echte Schmucksachen. (Int. Kl. 14)

hh

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5139.

275966. Date de dépôt: 4 mars 1975, 12 h.
G. Brera, 37, rue Marziano, **Genève.** – Fabrication. – Renouvellement de la marque Nº **154474.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 janvier 1975.

Articles de bijouterie, de joaillerie et d'horlogerie. (Cl. int. 14)

Poinçon: Nº 467.

275967. Hinterlegungsdatum: 10. März 1975, 17 Uhr.
Chronomarine AG, Chamerstrasse 79, **Zug.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **264327.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. März 1975 an.

Instrumente und Apparate für die Schiffahrt sowie Uhren und andere Zeitmessinstrumente für die Seefahrt. (Int. Kl. 9, 14)

CHRONOMARINE

275968. Date de dépôt: 10 mars 1975, 11 h.
Miserez-Bapic S.A., Saignelégier (Berne). – Fabrication et commerce.

Boîtes de montres en tous genres. (Cl. int. 14)

275969. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1975, 14 Uhr.
Siegfried Schmutz, Pilgerstrasse 22, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Schmuck aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3009.

275970. Hinterlegungsdatum: 13. März 1975, 17 Uhr.
The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, **Cincinnati** (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **156541.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. März 1975 an.

Lösliche Putz- und Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

Dash

275971. Hinterlegungsdatum: 19. März 1975, 18 Uhr.
Frischknecht & Co., Marktplatz 18–20, **St. Gallen** – Fabrikation und Handel.

Bijouteriewaren, Uhrengehäuse, Bestecke, Kunstgegenstände sowie Artikel des häuslichen und persönlichen Gebrauches aus Edelmetallen. (Int. Kl. 8, 14)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 149.

275972. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1975, 7 Uhr.
Hermann Raible, 40, rue du Môle, **Genf.** – Fabrikation und Handel.

Edelmetallwaren, Bijouterieartikel. (Int. Kl. 14)

Raible

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3011.

275973. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1975, 14 Uhr.
Albert Ineichen, Frauenfelderstrasse 26, **Sirnach** (Thurgau). – Fabrikation und Handel.

Schmucksachen aus Gold und Silber. (Int. Kl. 14)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3013.

275974. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1975, 14 Uhr.
Intercarat AG, Rosenbergweg 5, **Zug.** – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Gold mit echten oder synthetischen Steinen, Zuchtperlen oder Brillanten, wie Ringe, Armbänder, Ohrschmuck, Anhänger, Kolliers und dergleichen. (Int. Kl. 14)

IC

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3012.

275975. Hinterlegungsdatum: 6. März 1975, 14 Uhr.
Paton & Co. Ltd., 67/69, Beak Street, **London W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Schmucksachen aller Art. (Int. Kl. 14)

AP

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7351.

275976. Hinterlegungsdatum: 6. März 1975, 14 Uhr.
S. J. Phillips, 139, New Bond Street, **London W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren, antike Silberwaren. (Int. Kl. 14)

SJP

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7352.

275977. Date de dépôt: 13 mars 1975, 14 h.
Fantasy Diamond Corporation, 1104 S. Wabash Avenue, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrication et commerce.

Bagues, boucles d'oreilles, colliers et autres articles de bijouterie. (Cl. int. 14)

FDC

Poinçon: Nº 7358.

275978. Hinterlegungsdatum: 20. März 1975, 20 Uhr.
Whatman Limited, Springfield Mill, **Maidstone** (Kent, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen für menschlichen und veterinären Gebrauch. (Int. Kl. 5)

Whatman

275979. Date de dépôt: 20 mars 1975, 19 h.
Zénith Time S.A., 34, rue des Billodes, **Le Locle** (Neuchâtel). – Fabrication et commerce.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

HURRICANE

275980. Hinterlegungsdatum: 20. März 1975, 20 Uhr.
Girl Cosmetics Limited, Hook Rise, Kingston-by-Pass, **Surbiton** (Surrey, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Nicht-medizinische Toilettenpräparate, kosmetische Mittel, Seifen, Parfums, Eau-de-Cologne, Zahnpflege- und Zahnputzmittel, Haarpflegemittel, Toilettenartikel; medizinische Präparate für die Kopfhaut und die Haut im allgemeinen; medizinische Toilettenpräparate, Augenwasser, medizinische Hautwasser, medizinische Waschmittel für den Humangebrauch; medizinische Papiertüchlein (befeuchtet), medizinische Augenbausche; desodorisierende Mittel, medizinische Verbände, Präparate zur Erfrischung des Atems; medizinische Oele, Nagellacke, Nagellackentferner; medizinische Cremen und Puder, Hamameliswasser für medizinische Zwecke, medizinische Badepräparate, Papier für medizinische Zwecke; medizinische Präparate zur Behandlung von Sonnenbränden. (Int. Kl. 3, 5, 8, 16, 21)

275981. Hinterlegungsdatum: 20. März 1975, 20 Uhr.
Piraud Aktiengesellschaft, Seestrasse 135, **Thalwil** (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **153807.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Dezember 1974 an.

Haarpflegemittel, insbesondere Shampoo. (Int. Kl. 3)

ViSCOPON

Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft, Bern

Bilanz auf 31. Dezember 1974

Aktiven

	Fr.
Wertschriften:	
Obligationen und Pfandbriefe	157 386 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen	9 635 240.—
Uebrige Aktien und Anteilscheine	50 860 869.—
Uebrige Wertschriften	3 095 700.—
Schuldbuchforderungen	585 000.—
Darlehen an Körperschaften	14 181 357.—
Grundpfandtitel	70 837 306.90
Grundstücke	74 920 000.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	15 156 687.07
Kassabestand und Postcheckguthaben	6 920 487.63
Guthaben bei Banken	15 280 405.47
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	8 259 799.40
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	1 650 014.31
Depots aus übernommenen Versicherungen	10 543 455.29
Übrige Aktiven	25 230 744.70
	464 543 066.77

	Fr.
Garantieverpflichtungen	140 000.—

Bern, den 2. Mai 1975

Passiven

	Fr.	Fr.
Eigenkapital:		
Reservefonds		80 000 000.—
Spezialreserven:		
Ausserordentliche Reserve		21 750 000.—
Gewinnfonds der Versicherten		27 068 697.70
Allgemeine Rückstellungen		16 200 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Prämienüberträge		143 313 000.—
Schwebende Schäden		74 843 000.—
Katastrophenreserven		45 492 000.—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr		5 187 829.94
Depots aus abgegebenen Versicherungen		7 361 845.—
Schuldverpflichtungen:		
Agenten		98 391.90
Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	74 722 998.—[1])	
Übrige Passiven		33 339 749.42
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		9 888 552.81
		464 543 066.77

	Fr.
Garantieverpflichtungen	140 000.—

[1]) Selbständige Stiftung

Schweizerische
Mobiliar Versicherungsgesellschaft
Lehmann Zahnd

Adler & Co. AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1974
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro und Postcheckguthaben		2 509 565.12
Bankendebitoren auf Sicht		4 619 791.33
Bankendebitoren auf Zeit		1 486 086.45
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 364 250.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		357 261.39
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		2 317 888.58
– davon mit hypothekarischer Deckung	38 095.17	
Wertschriften		2 663 826.—
Dauernde Beteiligungen		112 501.—
Sonstige Aktiven		600 586.35
		14 667 506.22

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften

gemäss Art. 24 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen

	Fr.
Schweizerische Obligationen:	
Bund	2 047 000.—
Banken	531 625.—
Inländische Pfandbriefe	—.—
Schweizerische Aktien und Genossenschaftsanteile	—.—
Ausländische Obligationen	—.—
Ausländische Aktien	85 201.—
Anteilscheine von Anlagefonds (Investment Trusts)	—.—

Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen

gemäss Art. 24 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen

	Fr.
Schweizerische:	
Andere	7 501.—
Ausländische:	
Andere	105 000.—

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		6 458 911.45
– davon Bankendebitoren:		
Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 447 242.99	
längerfristig	121 836.45	

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		61 670.27
Kreditoren auf Sicht		6 894 803.31
Kreditoren auf Zeit		827 500.69
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	675 750.—	
Sonstige Passiven		2 391 915.95
Aktienkapital		2 000 000.—
Gesetzliche Reserven		300 000.—
Andere Reserven		2 000 000.—
Gewinnvortrag		191 616.—
		14 667 506.22

	Fr.
Garantien und Bürgschaften (gedeckt)	1 594 470.—
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertschriften und in Edelmetallen	371 943.—
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertschriften und in Edelmetallen	371 943.—

Gewinn- und Verlustrechnung 1974

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	31 284.21
Kommissionsaufwand	4 747.48
Bankbehörden und Personal	1 116 805.70
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	164 386.95
Büro- und Geschäftskosten	675 831.83
Steuern	353 924.70
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	178 899.30
Reingewinn 1974	193 252.30
	2 719 132.47

Ertrag

	Fr.
Aktivzinsen	508 496.94
Ertrag aus Wechsel und Geldmarktpapieren	1 340.85
Kommissionsertrag	1 263 337.43
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	750 647.75
Wertschriftenertrag	140 508.50
Verschiedenes	54 801.—
	2 719 132.47

Vorschlag zur Gewinnverteilung

Es stehen zur Verfügung der Generalversammlung:

	Fr.
Gewinnvortrag Vorjahr	188 363.70
Gewinn pro 1974	193 252.30
	381 616.—

Vorschlag:

Fr. 20 000.—	Zuweisung an den gesetzlichen Reservefonds
Fr. 170 000.—	Zuweisung an versteuerte Rückstellungen für diverse Risiken
Fr. 191 616.—	Vortrag auf neue Rechnung
Fr. 381 616.—	

Finter Bank Zürich, Zürich

Bilanz per 31. März 1975

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Posteheckguthaben		37 736 596.30
Bankendebitoren auf Sicht		83 008 602.44
Bankendebitoren auf Zeit		12 190 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	12 190 000.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		90 023.65
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		13 023 925.87
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		98 189 702.09
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 911 299.10	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		5 025 726.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		15 113 538.05
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 500 000.—	
Wertschriften		8 266 706.—
Dauernde Beteiligungen		863 000.—
Sonstige Aktiven		621 837.—
		274 129 657.40

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		23 266 619.48
Bankenkreditoren auf Zeit		86 987 500.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	86 987 500.—	
Kreditoren auf Sicht		95 875 727.50
Kreditoren auf Zeit		8 275 299.90
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 235 299.90	
Depositen- und Einlagehefte		10 041 517.26
Sonstige Passiven		22 708 074.14
Kapital		20 000 000.—
Gesetzliche Reserven		1 200 000.—
Spezial-Reserven		5 500 000.—
Vortrag auf neue Rechnung		274 919.12
		274 129 657.40

	Fr.
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	6 219 743.60
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	47 345 363.55
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	6 219 743.60

Banque Exel, Genève

Bilan au 31 décembre 1974
(après répartition)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		2 747 476.21
Avoirs en banque à vue		4 285 909.94
Avoirs en banque à terme		543 727.84
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	248 300.—	
Effets de change et papiers monétaires		388 983.04
Comptes courants débiteurs en blanc		3 913 893.03
Comptes courants débiteurs gagés		4 128 782.40
– dont garantis par hypothèques	978 052.60	
Avances et prêts à terme fixe gagés		180 083.45
– dont garantis par hypothèques	93 333.45	
Titres		311 189.50
Participations permanentes		353 640.—
Autres immeubles		350 000.—
Autres actifs		1 976 313.30
		19 179 998.71

	Fr.
Engagements par cautionnements, garanties et accréditifs	3 770 431.35

Etat des titres

	Fr.
Obligations étrangères:	
Autres	253 500.—
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation	57 689.50
	311 189.50

Etat des participations permanentes

	Fr.
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation:	
Sociétés financières	353 640.—

	Fr.	Fr.
Actifs à l'étranger		8 752 605.82
– dont avoirs en banque		
jusqu'à 90 jours	3 586 157.96	
à échéance plus éloignée	5 427.84	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		1 215 857.62
Engagements en banque à terme		757 000.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	757 000.—	
Créanciers à vue		6 674 816.64
Créanciers à terme		1 229 972.81
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	298 795.25	
Livrets et comptes de dépôt		1 255 027.79
Autres passifs		1 101 878.15
Capital actions		6 000 000.—
Réserve légale		500 000.—
Autre réserve		400 000.—
Report		45 445.70
		19 179 998.71

	Fr.
Engagements par cautionnements, garanties et accréditifs	3 770 431.35

Pertes et profits au 31 décembre 1974

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	394 356.76
Commissions	42 807.—
Organes de la banque et personnel	897 892.05
Contributions aux institutions de prévoyance	33 963.25
Frais généraux	735 653.52
Impôts	41 132.35
Pertes, amortissements, provisions	222 523.60
Bénéfice net	98 429.68
	2 466 758.21

Produits

	Fr.
Intérêts créditeurs	962 530.94
Produits des effets de change	27 814.60
Commissions	930 347.22
Produit des opérations sur devises	115 656.71
Produit des titres	33 040.41
Divers	397 368.33
	2 466 758.21

Répartition du bénéfice

	Fr.
Report 1973	49 162.87
Bénéfice 1974	98 429.68
	147 592.55
à autres réserves	52 146.85
à réserve légale	50 000.—
Report à nouveau	45 445.70

Structure du commerce extérieur de la Suisse en avril 1975

Un communiqué de la Direction générale des douanes indique les chiffres globaux du commerce extérieur de la Suisse en avril 1975, comparés à ceux du mois précédent et d'avril 1974.

	Importation		Exportation		Solde passif	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	en 1000 tonnes	en mio de fr.	en 1000 tonnes	en mio de fr.	en mio de fr.	
avril 1974 /	2 993,3	3 712,7	366,1	2 962,2	750,5	79,8
mars 1975 /	2 259,3	2 948,1	274,3	2 667,2	280,9	90,5
avril 1975 /	2 419,0	3 240,4	336,7	2 892,9	347,5	89,3
janv.–avril 1974 /	10 984,9	14 521,8	1 350,3	11 450,9	3 070,9	78,9
janv.–avril 1975 /	8 856,3	12 280,3	1 106,6	10 763,9	1 516,4	87,7

Importation

Par rapport à avril 1974, l'importation de produits énergétiques (272,4 millions de francs au total) diminua de 27,5% en valeur; mais la réduction réelle s'établit à 11,2%, puisque les prix baissèrent de 18,3%, selon l'indice des valeurs moyennes. Inférieures de 17,3% au montant correspondant de l'année dernière, les acquisitions de matières premières et demi-produits (1360,9 millions) connurent une régression réelle de 12,8%, les prix ayant fléchi de 3,9%. Les approvisionnements en biens d'équipement (529,2 millions) et en biens de consommation (1077,8 millions de francs) s'affaiblirent respectivement de 6,3 et 4,2%; compte tenu d'un renchérissement de 9,5 et 6,7%, il s'ensuit un recul réel de 14,4 et 10,2%.

	Valeur des importations		
	avril 1974	mars 1975	avril 1975
	en millions de francs		
Produits de l'agriculture et de la sylviculture	496,9	422,8	444,3
dont:			
Matières de base pour l'agriculture et l'industrie	75,0	103,7	49,3
Denrées alimentaires	288,8	226,9	293,5
Tabacs bruts	16,9	12,2	22,2
Boissons	44,9	34,0	33,6
Produits de la sylviculture (sans le bois de chauffage)	54,2	26,0	27,3
Energie	375,7	228,6	272,4
dont:			
Huiles brutes de pétrole et distillats	364,0	212,7	257,0
Textiles et habillement	384,7	332,1	317,7
dont:			
Matières textiles	53,7	28,3	31,5
Fils	30,7	17,4	19,7
Tissus	50,8	35,7	39,6
Habillement et lingerie	153,4	163,9	144,6
Chaussures	27,8	34,8	25,5
Papier et ouvrages en papier	126,1	114,2	112,9
dont:			
Matières de base	22,0	26,5	18,9
Papiers et cartons	53,0	37,9	39,1
Livres, journaux, revues	34,3	33,0	36,8
Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques	140,1	90,0	100,3
dont:			
Peaux et cuirs	30,2	21,8	24,2
Caoutchouc	40,7	28,7	31,4
Ouvrages en matières plastiques	69,2	39,5	44,7
Produits des industries chimiques et connexes	442,0	328,6	362,3
dont:			
Substances de base et composés	285,6	203,4	218,1
Produits pharmaceutiques	40,8	33,8	48,2
Matériaux pour la construction (exceptè le bois), céramique, verre	80,7	55,0	63,7
Métaux et ouvrages en métaux	452,5	329,4	346,6
dont:			
Fer et acier	200,3	138,4	146,0
Métaux non ferreux	93,3	68,9	64,9
Ouvrages en métaux	159,0	122,2	135,7
Machines	542,7	440,8	502,0
dont:			
Machines non électriques	295,2	233,5	275,8
Machines et appareils électriques	247,5	207,3	226,2
Véhicules	290,6	306,3	262,2
dont:			
Voitures automobiles pour le transport des personnes	167,5	140,0	162,5
Autocars, camions, véhicules spéciaux	57,4	38,0	40,8
Avions	19,4	91,7	15,2
Appareils de mécanique de précision, instruments d'optique, montres et bijouterie	260,2	187,8	331,8
dont:			
Instruments d'optique	34,6	24,7	33,4
Appareils de mécanique de précision	28,1	24,9	28,4
Métaux précieux et pierres gemmes pour l'industrie	127,8	83,9	212,3
Bijouterie et ouvrages en métaux précieux	38,7	30,6	30,4
Autres produits divers	120,7	112,7	124,2
dont:			
Meubles et ouvrages de petite ébénisterie	57,6	48,0	49,8

Les contractions ad valorem les plus importantes affectèrent, en chiffres absolus, les entrées d'huiles brutes de pétrole et distillats (–107,0 millions de francs), de substances de base et composés chimiques (–67,5 millions), de fer et d'acier (–54,3 millions), de métaux non ferreux (–28,4 millions), de produits sylvicoles (–26,9 millions), de matières de base agraires pour l'agriculture et l'industrie (–25,7 millions), d'ouvrages en matières plastiques (–24,5 millions) et en métaux (–23,3 millions), de matières textiles (–22,2 millions), de machines et appareils électriques (–21,3 millions), de machines non électriques (–19,4 millions), de matériaux de construction, céramique et verre (–17,0 millions), d'autocars et camions (–16,6 millions), ainsi que de papiers et cartons (–13,9 millions). Les achats de métaux précieux et pierres gemmes pour l'industrie ont considèrablement augmenté (+84,5 millions de francs).

Exportation

En comparaison du mois correspondant de 1974, la valeur des exportations tant de matières premières et demi-produits (1127,9 millions de francs au total) que de biens de consommation (710,4 millions) tomba de 14,4 et 3,1%, malgré des hausses de prix de 4,1%, respectivement de 8,8%, si bien qu'on enregistre une moins-value réelle de 17,7 et 11,0%. L'augmentation de 15,6% des expéditions de biens d'équipement (1047,5 millions de francs) relève, pour une bonne part, du renchérissement (11,3%); en fait, l'accroissement réel ne se monte qu'à 3,8%.

Exportation de nos principales industries

	Valeur des exportations		
	avril 1974	mars 1975	avril 1975
	en millions de francs		
Industrie métallurgique	1487,8	1450,3	1584,2
dont:			
Machines non électriques	607,6	632,0	655,0
Machines et appareils électriques	237,1	250,4	305,4
Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	85,0	94,9	95,5
Horlogerie	296,6	239,7	258,9
Aluminium	29,3	23,1	30,2
Industrie chimique	725,8	603,7	666,3
dont:			
Matières colorantes, etc.	161,8	91,5	105,0
Produits pharmaceutiques	162,9	136,7	173,6
Cosmétiques et parfumerie	6,9	6,0	5,1
Produits chimiques, autres	394,2	369,5	382,6
Textiles et habillement	232,6	209,6	212,1
dont:			
Fibres chimiques	9,5	4,7	5,7
Fils de fibres chimiques	52,8	37,3	42,9
Tissus de fibres chimiques	24,5	22,8	24,3
Tissus de soie	1,5	1,3	1,3
Fils de laine	4,3	2,5	2,0
Tissus de laine	4,4	3,1	4,7
Fils de coton	11,9	9,0	10,4
Tissus de coton	24,1	20,9	19,1
Broderies	13,1	11,2	11,5
Tapis et couvre-parquets textiles	3,7	3,3	3,6
Bonneterie	20,8	22,3	21,1
Articles d'habillement et de confection	22,5	28,4	24,3
Chaussures	5,5	11,2	8,8
Denrées alimentaires et tabacs	107,0	89,3	89,8
dont:			
Fromage	33,4	28,6	30,8
Lait conservé, farines pour enfants	2,4	3,1	2,0
Chocolat	6,2	7,9	5,4
Soupes, bouillons	8,1	6,6	7,7
Tabacs manufacturés	21,2	16,1	18,7
Livres, journaux	22,9	16,7	19,6

Les livraisons de l'industrie métallurgique à l'étranger rapportèrent 96,4 millions de francs ou 6,5% de plus qu'en avril 1974; au chiffre d'affaires plus élevé réalisé avec les machines et appareils électriques (+68,3 millions) et les machines non électriques (+47,4 millions) s'oppose une mévente dans l'horlogerie (–37,7 millions). Les fournitures de l'industrie chimique n'atteignent plus la valeur notée un an auparavant (–59,5 millions ou 8 2%), du fait que le ralentissement des sorties de matières colorantes (–56,8 millions) et de produits chimiques industriels (–11,6 millions) dépasse sensiblement l'accroissement des produits pharmaceutiques (+10,7 millions). Les ventes de textiles et habillement diminuèrent de 20,5 millions de francs ou de 8,8%. Un affaiblissement s'inscrit notamment au compte des fils en fibres chimiques (–9,9 millions), des tissus de coton (–5,0 millions), des fibres chimiques, fils de laine, broderies et fils de coton, tandis que l'écoulement des chaussures (+3,3 millions), ainsi que des articles d'habillement et de confection s'amplifie remarquablement. La demande de denrées alimentaires et tabacs marqua une réduction (–17,2 millions de francs ou 16,1%) imputable, en particulier, au resserrement des débouchés pour le fromage et les tabacs manufacturés.

Répartition géographique

L'importation en provenance des Communautés européennes dénota, en l'espace d'un an, une moins-value de 431,6 millions de francs ou de 17,2%, dont plus de neuf dixièmes échurent aux livraisons de la République fédérale d'Allemagne (–242,4 millions de francs), de la France (–81,0 millions), des Pays-Bas (–47,4 millions) et de l'Italie (–27,4 millions). La diminution des approvisionnements auprès de l'Association de libre-échange (–69,5 millions ou 20,7%) provint avant tout d'acquisitions moindres en Autriche (–38,5 millions) et en Suède (–15,8 millions). Parmi les autres Etats européens, l'Espagne (–6,3 millions), l'Union soviétique (–5,7 millions) et la Yougoslavie (–5,1 millions) écoulèrent en particulier moins de marchandises en Suisse. Les besoins couverts par les pays d'outre-mer dépassèrent de 48,2 millions de francs ou de 6,8% la valeur correspondante de l'année dernière. Les achats s'intensifièrent spécialement dans les Emirats arabes (+60,4 millions), aux Etats-Unis d'Amérique (+23,9 millions), au Mexique (+18,0 millions), au Japon et au Brésil, tout en fléchissant nettement au Nigéria (–18,7 millions de francs).

Face à avril 1974, l'exportation vers la CEE diminua de 93,5 millions de francs ou de 6,7%. On enregistre surtout une compression des envois destinés à l'Italie (–90,6 millions de francs) et à la Grande-Bretagne (–12,1 millions). La valeur des sorties vers l'AELE ne changea pas, les méventes en Autriche (–19,2 millions) et au Portugal (–15,0 millions) étant compensées par des livraisons accrues à la Suède (+17,2 millions), à la Finlande (+10,8 millions) et à la Norvège (+6,3 millions). Dans le reste de l'Europe, l'Union soviétique (+12,0 millions) et la Yougoslavie (+8,1 millions) intensifièrent le plus fortement leur ravitaillement en Suisse. Les ventes aux pays d'outre-mer ne baissèrent que de 1,3 million de francs ou de 0,1%. Les expéditions s'atténuèrent nettement à destination de Hongkong (–17,7 millions), du Japon (–16,7 millions) et des Etats-Unis d'Amérique (–13,7 millions), tandis qu'elles se renforçaient notablement en Iran (+20,0 millions) et au Nigéria (+18,8 millions de francs).

Le commerce avec les Communautés boucle, dans le mois en revue, avec un déficit de la balance commerciale de 776,8 millions de francs, inférieur de 338,1 millions ou de 30,3% à celui d'avril 1974. Le solde passif a surtout régressé avec la République fédérale d'Allemagne (–250,4 millions), la France (–75,5 millions) et les Pays-Bas (–54,4 millions), tandis que le déficit des échanges avec l'Italie s'accentuait (+63,2 millions). D'une année à l'autre, l'excédent d'exportation s'éleva de 41,0 à 110,6 millions de francs dans le commerce avec la zone de libre-échange. Cette amélioration de la balance tient au fait que le commerce avec l'Autriche, la Suède et l'Islande, déficitaire en avril 1974, devint actif et que le solde positif se consolida avec la Finlande et la Norvège; les relations s'aggravèrent par contre dans le trafic avec le Portugal. Un actif de 133,9 millions de francs, soit 49,5 millions ou 27,0% de moins qu'au cours du mois correspondant de l'année passée, résulta des échanges commerciaux avec les pays d'outre-mer. Le solde créditeur s'est affaibli avec Hongkong (–19,6 millions) et le Brésil (–18,0 millions), tandis que grossissait simultanément le déficit avec les Emirats arabes et les Etats-Unis d'Amérique (respectivement +66,3 et +37,6 millions). Le trafic de marchandises avec le Japon et le Mexique boucle avec une balance déficitaire, contrairement à avril 1974. En revanche, le surplus d'exportation s'est accru avec l'Iran (+22,4 millions de francs), et le commerce avec le Nigéria devint actif.

Principaux partenaires commerciaux

Importation

		avril 1974	mars 1975	avril 1975	avril 1974	avril 1975
		en millions de francs			en % des importations totales	
Rép. féd. d'Allemagne		1118,9	849,7	876,5	30,1	27,0
France		502,8	429,4	421,8	13,5	13,0
Italie		333,3	251,9	305,9	9,0	9,4
Pays-Bas		169,4	107,9	122,0	4,6	3,8
Belgique-Luxembourg		121,4	91,2	107,3	3,3	3,3
	Total	2245,8	1730,1	1833,5	60,5	56,6
Grande-Bretagne		212,0	167,6	199,5	5,7	6,2
Danemark		40,9	37,6	32,6	1,1	1,0
	Total	252,9	205,2	232,1	6,8	7,2
Irlande		5,0	4,9	6,4	0,1	0,2
CEE	Total	2503,6	1940,3	2072,0	67,4	63,9
Autriche		179,8	141,2	141,3	4,8	4,4
Norvège		11,8	15,0	11,7	0,3	0,4
Suède		98,0	83,2	82,2	2,6	2,5
Portugal		19,2	20,1	14,4	0,5	0,4
Finlande		22,3	15,9	15,4	0,6	0,5
Islande		4,1	1,8	0,9	0,1	0
AELE	Total	335,3	277,1	265,8	9,0	8,2
Espagne		39,0	33,4	32,7	1,1	1,0
Pologne		8,3	7,5	8,5	0,2	0,3
Union soviétique		36,4	22,8	30,7	1,0	0,9
Yougoslavie		14,2	9,4	9,1	0,4	0,3
Europe	Total	3009,0	2336,1	2488,5	81,0	76,8
Nigéria		37,5	16,4	18,8	1,0	0,6
Afrique du Sud		5,6	7,3	5,0	0,2	0,2
Emirats arabes		46,8	32,1	107,2	1,3	3,3
Iran		6,8	18,8	4,4	0,2	0,1
Hongkong		21,2	20,9	23,1	0,6	0,7
Japon		79,7	75,4	89,2	2,1	2,8
Canada		20,2	20,5	15,9	0,5	0,5
USA		219,8	247,2	243,7	5,9	7,5
Mexique		2,8	5,7	20,8	0,1	0,6
Brésil		13,2	10,3	22,6	0,4	0,7
Outre-mer	Total	703,7	612,0	751,9	19,0	23,2

Exportation

		avril 1974	mars 1975	avril 1975	avril 1974	avril 1975
		en millions de francs			en % des exportations totales	
Rép. féd. d'Allemagne		420,8	378,8	428,8	14,2	14,8
France		271,1	252,3	265,6	9,2	9,2
Italie		299,0	173,8	208,4	10,1	7,2
Pays-Bas		78,6	77,1	85,6	2,7	3,0
Belgique-Luxembourg		69,7	63,6	71,8	2,4	2,5
	Total	1139,2	945,6	1060,1	38,5	36,6
Grande-Bretagne		198,5	168,9	186,4	6,7	6,4
Danemark		45,3	40,4	44,2	1,5	1,5
	Total	243,8	209,3	230,6	8,2	8,0
Irlande		5,8	5,2	4,4	0,2	0,2
CEE	Total	1388,7	1160,0	1295,2	46,9	44,8
Autriche		175,7	145,4	156,5	5,9	5,4
Norvège		33,2	36,8	39,5	1,1	1,4
Suède		89,7	93,3	106,9	3,0	3,7
Portugal		43,8	24,6	28,8	1,5	1,0
Finlande		32,8	27,1	43,6	1,1	1,5
Islande		1,2	0,9	1,0	0	0
AELE	Total	376,3	328,1	376,4	12,7	13,0
Espagne		74,3	67,0	74,8	2,5	2,6
Pologne		35,6	47,1	36,1	1,2	1,2
Union soviétique		29,0	38,7	41,0	1,0	1,4
Yougoslavie		49,8	51,9	57,9	1,7	2,0
Europe	Total	2075,1	1830,7	2007,1	70,1	69,4
Nigéria		7,1	15,5	25,9	0,2	0,9
Afrique du Sud		47,8	47,7	50,6	1,6	1,7
Emirats arabes		12,5	6,7	6,6	0,4	0,2
Iran		24,4	53,8	44,4	0,8	1,5
Hongkong		53,7	30,6	36,0	1,8	1,2
Japon		94,5	64,4	77,8	3,2	2,7
Canada		35,0	33,3	29,4	1,2	1,0
USA		177,5	165,6	163,8	6,0	5,7
Mexique		18,6	20,6	19,8	0,6	0,7
Brésil		51,9	34,4	43,3	1,8	1,5
Outre-mer	Total	887,1	836,5	885,8	29,9	30,6

(z)

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 23. Mai 1975

Banque nationale suisse - Situation au 23 mai 1975

Aktiven	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation Franken / Francs	Actif
Goldbestand	11 892 743 956.80	—.—	Encaisse or
Devisen	9 622 777 453.09	+299 556 368.16	Devises
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	5 402 980 000.—	—.—	Bons du Trésor étrangers en fr. s.
Inlandportefeuille			Portefeuille effets sur la Suisse
– Wechsel	288 778 117.94	—119 043 884.05	– Effets de change
– Schatzanweisungen des Bundes	—.—	—.—	– Bons du Trésor de la Confédération
Lombardvorschüsse	2 741 891.50	— 1 306 550.40	Avances sur nantissement
Wertschriften			Titres
– deckungsfähige	—.—	—.—	– pouvant servir de couverture
– andere	8 279 886.50	— 1 744 487.50	– autres
Korrespondenten im Inland	43 564 377.83	+ 7 137 822.82	Correspondants en Suisse
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	621 514 066.53	—.—	Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971
Sonstige Aktiven	85 671 936.20	+ 4 213 270.84	Autres postes de l'actif
Total	27 969 051 686.39		Total
Passiven			**Passif**
Eigene Gelder	67 000 000.—	—.—	Fonds propres
Notenumlauf	17 671 225 355.—	+518 485 615.—	Billets en circulation
Täglich fällige Verbindlichkeiten			Engagements à vue
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	5 045 843 711.17	—347 617 415.80	– Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	991 373 629.60	— 35 694 443.25	– autres engagements à vue
Mindestguthaben von Banken auf:			Avoirs minimaux des banques sur:
– inländischen Verbindlichkeiten	—.—	—.—	– les engagements en Suisse
– ausländischen Verbindlichkeiten	635 822 500.—	+ 8 420 000.—	– les engagements envers l'étranger
Verbindlichkeiten auf Zeit			Engagements à terme
– Sterilisierungsreskriptionen	490 300 000.—	—.—	– Rescriptions de stérilisation
– Sonderkonti [1])	982 707 000.—	—.—	– Comptes spéciaux [1])
Sonstige Passiven	2 084 779 490.62	+ 45 218 783.92	Autres postes du passif
Total	27 969 051 686.39		Total

[1]) Ueberschreitung des zulässigen Kreditzuwachses

Offizieller Diskontsatz 5 % seit 3. März 1975
Offizieller Lombardzinsfuss 6 % seit 21. Januar 1974

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 4½ % seit 1. Januar 1975
b) für übrige Pflichtlager 5 % seit 1. Januar 1975

[1]) Dépassement du taux d'accroissement des crédits

Taux officiel d'escompte 5 % depuis le 3 mars 1975
Taux officiel pour avance 6 % depuis le 21 janvier 1974

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 4½ % depuis le 1er janvier 1975
b) pour autres stocks obligatoires 5 % depuis le 1er janvier 1975

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 24. Mai 1975
Cours de conversion sans engagement, dès le 24 mai 1975

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 65.40
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.22
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 46.50
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 107.30
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 71.15
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 62.80
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 5.83
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.4050
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —.87
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 64.—
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 104.60
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 51.15
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 15.17
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 64.30

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1971—1973

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1971–1973 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Ueberblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 30.–.

Das Sonderheft kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 30.– auf Postcheckkonto 30–520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1971—1973

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Le supplément porte sur les années 1971 à 1973 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs, ainsi que d'après le champ d'application des conventions. La publication est une réédition remaniée de suppléments antérieurs de «La Vie économique». Cette étude systématique, qui donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires, constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce supplément est rédigé dans les trois langues officielles.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 30 francs.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 30.– au compte de chèques postaux 30–520 Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung – Suite

Mettmenstetten: Baur Adolf Sanitäre Anlagen Heizungen 80-14172. – von Niederhäusern Werner 60-43283.
Meyrin: Ducrest René 12-22800. – Lapertosa Gérald Physio-Centre de Champs-Fréchets 12-8262.
Milken: Fink Eduard Werner 34-6710.
Minusio: Ryser Monika 65-8171.
Mitlödi: Müller Kaspar Monteur 87-8137.
Möhlin: Harmonika-Orchester 50-4581. – Müller-Reinhart Ursula 40-45977.
Le Mont-sur-Lausanne: Füllemann Wilfried et Marie-Anne 10-45037. – Wachter Fritz et Huldy 10-45063.
Mont-sur-Rolle: Gallay Albert 10-45067.
Montagnola: Bernardazzi Marco e Silvia 69-18059. – Ehrig Werner 69-18054.
Montavon: Syndicat ovin Les Rangiers et environs 25-14529.
Montfaucon: Beuret Ali 23-7287.
Monthey: Mariéthoz Marcel 10-59836. – Nidegger-Barraud Henri et Roxane 19-22798. – Schiess Michel Winterthur-Vie 19-8113. – Schönmann Roland HiFi Shop 19-8910.
Montlingen: Thurnherr Guido 90-40968.
Montmollin: Steiner-Jeanmaire Fernand et Antoinette 20-20821.
Montreux: Entraide Montreusienne bureau-vestiaire 18-4340. – Falcon Antonio et Maria-Teresa 10-57156. – Jung Margaret café du Marché 18-6115. – Tauxe Daniel 10-52025.
Moosseedorf: Holzer-Zaugg Guido und Ruth 34-6701.
Morbio Inferiore: Cigardi Mario 69-8116.
Morges: Mury Michel et Silvia 10-45025. – Orchestre de Morges 10-23767. – Pellanda Fausto 10-53289. – Pfister Bernhard 10-59707. – Regamey Madeleine 10-45036. – Syndikus Textilanst. Vaduz succ. de Morges Tissus Center 10-21517. – Téiaz Nicole 10-64218. – Vannod Dominique Mlle 10-53606.
Morrens VD: Jaton Françoise 10-58457. – Simond Jean-Claude et Anne-Lise 10-43755.
Mosnang: CVP Christlichdemokratische Volkspartei 90-15899.
Moudon: Chimie Moudon SA 10-5621.
Moutier: Bieri Jean-Rodolphe ferblanterie installations sanitaires 25-9594. – Centre d'athlétisme 25-14539.
Muhen: Damenturnverein 50-7377.
Mühletburnen: Witschi Hans 34-8413.
Müllheim Dorf: Pfister Alfred z. Ochsen 85-2233.
Müllheim-Wigoltingen: Steiger-Ackermann F. u. H. 85-9246.
Münchenbuchsee: Ricco Carmine e Rosa 34-6672.
Müncheustein: Amport Kurt Chauffeur 40-67427. – Schäublin-Bickel J. und U. 40-67708.
Münchwilen TG: Franke Hildegard Dr. 17-96685.
Münsingen: Furter Charles Vers. Berater Patria 34-6715. – Giese Herbert 34-6724. – Kohler Kurt Verwaltungsangest. 30-64663.
Murraz (Sierre): Club de pétanque 19-10758.
Murist: Cauma Coopérative achat et utilisation machines agricoles Montborget 17-9442.
Mürren: Jaun-Herren Robert und Monika 34-8412.
Murten: Champion Victor Champion-Versand Muntelier 17-2067. – Steiner-Künzle H. und Th. 17-22146. – Wasem Erich 17-22141. – Wuillemin Jacques Vélos-motos 17-9441.
Muttenz: Grogg-Leupin Arthur 40-64453. – Meyer-Häner L. und M. 40-45943. – Scholer Wilhelm Wickler Monteur 40-73640. – Zimmermann-Wehrli Rudolf 40-45963.
Näfels: Müller Kuri 87-8144.
Nänikon: Ritter Brigitte 84-22447. – Schmid-Massüger F. und S. Greifensee 17-96783.
Naters: Schneider Nikolaus Kinder-Gebets-Sturm 19-10759.
Nennigkofen: Fuhrer Urs 45-15905. – Furrer-Laubscher Melitta 45-15882.
Neuchâtel: Association du bon secours 20-9717. – Association neuchâteloise des agences de voyages 20-9720. – Association neuchâtcloise des étudiants en lettres ANEL 20-9721. – Ciancio Vincenzo et Giuseppina 20-28014. – Givord Marcelle 20-28011. – Guenot Léonie 20-28013. – Habegger Frédéric 20-9724. – Hoirie Wyss Jean Marie Wyss 20-9711. – Langhart Hélène 20-28017. – Matile François 20-28021. – Melfi Antonio 20-16271. – Meyer François-Xavier 20-17112. – Müller Bruno 20-20820. – Perona Nicole 20-28025. – Reichstein Lina 20-28027. – Röthlisberger Alfred 20-20009. – Ruchti-Kläfigcr D. et M.-A. 20-28024. – Zumstein Jean et Jacqueline 20-28028.
Neuendorf: Henzi Urs 46-10939. – Wyss Siegfried 46-12347.
Neuenhof: Facchin Romeo 50-30265.
Neuhausen am Rheinfall: Balmer-Wünsche Roland Monteur 82-9580. – Kohli-Förster Elisabeth Heimleiterin 82-9579. – Müller Peter Techniker 82-9569.
Nidau: Segel-Club Fanel 25-4917.
Niederblpp: Tschumi Urs Wolfisberg 45-15909.
Niedergösgen: Berger-Moser Robert 46-10119. – Gamper Daniel 50-30281.
Niederhasli: Lütscher-Fasoli H. und F. 17-96794.
Niederurnen: Schibli Erika 87-8135.
Nürensdorf: Scobatherm AG 80-38721.
Nussbaumen b. Baden: Stecher Albert 50-21727. – Wendel-Malz Hubert u. Verena 50-17886. – Wild-Autz Emil u. Maria 50-30273.
Nyon: Bottura François 12-2071. – Voegeli Roland 12-41685.
Oberbözberg: Niederhäuser Hanspeter 50-26788.
Oberbuchsiten: Studer Urs 46-12336.
Oberbüren: Bitschnau Elisabeth 90-32757.
Oberburg: Napoli Vincenzo 34-6694.
Oberdiessbach: Stähli-Wittwer Hanspeter und Katharina 34-8414.
Oberdorf BL: Chaudet Robert PTT-Beamter Liedertswil 40-45942.
Oberdorf SO: Reinhart Ernst 45-11627.
Oberengstringen: Gleinser Georg 17-96764. – Schneiter Andreas 17-96843.
Oberfrittenbach: Platzgerklub 34-3547. – Rupp Katharina 34-8399.
Oberglatt ZH: Handball-Club Oberglatt 80-36816. – Hauenstein Heidi 17-96768.
Obergösgen: Lämmli Ernst 46-12337. – Pastro-Thalmann G. u. A. 46-12341. – Straumann Kurt u. Heidi 46-8528.
Oberbünenberg: Straumann Kurt 60-43289.
Obermuben: Burkhalter Heinrich 50-30280.
Oberriet SG: Podlessnig-Sertl H. und E. 90-33913.
Oberuzwil: Rohrbach Roland 90-20740.
Oberwil BL: Spörri Beat Masch.-Zeichner 40-63661.
Obfelden: Huder Roman 17-96821.
Oensingen: Hitz Christian 46-11067.
Oftringen: Jannone Francesco 46-12346. – Müller Beat Radioelektriker 46-12342. – Samariterverein 46-1248.
Ollon VD: èRIL Cartel syndical Plaine du Rhône 18-6116.
Olten: Bünzli Wilhelm u. Lotti 46-8530. – Karadag Sükrü 46-12339. – Kieffer Beat 46-12335. – Meister Willi Metzgermeister 46-4039. – Müller-Jungkunz Peter 46-12345. – Sunlight AG VIF-Kacheldecors 46-1380. – Tierschutzverein Olten u. Umgebung 46-3350. – Zimmermann Hella 46-8529.
Onex: Schwab Michèle 12-61536.
Opfertshofen SH: Bolli-Gasser Martin Förster 82-9570.
Oppens: Gachet Ulysse 10-45024.
Orbe: Picard Yvonne 10-45044.
Ormalingen: Wenger Susanne kaufm. Angest. 40-53743.
Oron-la-Ville: Manigley Emile et Sylvie 10-53728.
Oron-le-Châtel: Service des eaux assoc. intercommunale Chesalles-Bussigny Chesalles-sur-Oron 10-17846.
Orpund: Rappo Jean 25-43299.
Orvin: Auroi Marie-Jane 25-43293.
Ostermundigen: Aegerter Urs Spengler Sachbearbeiter 30-60279. – Bucher-Bachmann Hans-Peter und Rose-Marie 30-63290. – Civilla Luciano 30-61398. – Hug-Böll Werner und Claudia 30-62721. – Meier Annelies 34-8410. – Meier Walter und Adelheid 34-8397. – Raemy Madeleine 34-8409. – TIP B. Szalai Elektro-Ingenieurbüro 30-33208. – Zürcher Walter Jakob 30-64888.
Ottikon b. Kempthal: Goll Walter 84-32309.
Papiermühle b. Bern: Gfeller-Mathys F. und J. 30-57973. – Held Fortunat kaufm. Angest. Ittigen b. Bern 30-65122. – Lamparter Andreas Ittigen b. Bern 30-60540. – Rieben-Schindler Alfred und Verena Ittigen b. Bern 30-56475.
Payerne: Keller-Schweizer Otto Pfarrer 17-22150. – Rohrbach Charles et Wilma 10-45050.
Pensier: Vonlanthen Pierre La Corbaz 17-22144.
Penthalaz: Strafin SA 10-9686.
Perly: Vondra Alesh Palibri 12-20829.
Perreux: Jeanmairet Georges 20-28016.
Peseux: Jeanneret Sylvia 20-18194. – Vauthier Jean-Claude 20-9729.
Pfeffingen: Benz-Siegel Bernhard 40-45978.
Pfungen: Wilhelm Ruth 70-17550.
Pieterlen: Staubli Beatrice 25-43262.
Pompaples: Bolomey Denise St-Loup 10-55929. – Moosmann Floriane infirmière assistante 10-54882.
Le Pont: Rochat André et Georgette 10-40997.
Ponto Valentino: Taddci Carletto 65-13878.
Les Ponts-de-Martel: Société des samaritains section des Ponts-de-Martel 23-4518.
Porrentruy: Collaboration interentreprise pour la formation des apprentis en mécanique (CIFAM) 25-14533.
Poschiavo: Costa Remo Partner Motorsägen 70-9003.
Pratteln: Colombo-Bitucr E. und E. 40-73560. – Schmid Erich Beamter 40-45965. – Wirz-Saner R. und P. 40-45967.

Fortsetzung siehe nächste Nr. – Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

Einladung zur 99. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 10. Juni 1975, 11.30 Uhr, im Grossen Saal des Kirchgemeindehauses Liebestrasse, in Winterthur.

Geschäftsordnung:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1974; Bericht der Kontrollstelle; Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
2. Verwendung des Reingewinns 1974.
3. Erhöhung des Gesellschaftskapitals.
   3.1. Das Gesellschaftskapital wird von 48 Millionen Franken auf 70 Millionen Franken erhöht durch
   - Ausgabe von 60 000 Namenaktien und 60 000 Partizipationsscheinen mit einem Nennwert von je Fr. 100.–. Namenaktien und Partizipationsscheine werden den bisherigen Aktionären vom 13.–30. Juni 1975 je im Verhältnis 1:8 zum Bezug angeboten, die Namenaktien zu pari, die Partizipationsscheine zu Fr. 300.–.
   - Ausgabe von 60 000 Inhaberaktien mit einem Nennwert von Fr. 100.–. Gemäss Vertrag zwischen der Gesellschaft und der Schweizerischen Bankgesellschaft hat letztere diese Inhaberaktien zum Preis von Fr. 1000.– fest übernommen und sich verpflichtet, die neuen Aktien den wandelberechtigten Obligationären zur Verfügung zu halten. Diese Wandelanleihe von total 30 Millionen US $, eingeteilt in Obligationen von US $ 500.–, wird den bisherigen Aktionären vom 13.–30. Juni 1975 zum Preis von US $ 500.– netto im Verhältnis 1:8 zum Bezug angeboten. Die Wandlung von einer Obligation von US $ 500.– in eine Inhaberaktie kann bis 31. Dezember 1981 erfolgen.
     Das Bezugsrecht der bisherigen Aktionäre auf die neuen 60 000 Inhaberaktien wird im Hinblick auf den besonderen Zweck der Aktienemission ausgeschlossen.
   - Ausgabe von 20 000 Partizipationsscheinen mit einem Nennwert von Fr. 100.–. Diese Partizipationsscheine werden unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre von den «Winterthur» Gesellschaften zum Preis von Fr. 1000.– erworben und dem Zentralen Wohlfahrtsfonds geschenkt.
   - Ausgabe von 20 000 Partizipationsscheinen mit einem Nennwert von Fr. 100.–. Diese Partizipationsscheine werden unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre von der Vitodurum Holding für Jubiläums- und spätere Dienstaltersgeschenke der Mitarbeiter zum Preis von Fr. 1000.– übernommen.

   Alle neuen Titel sind ab 1. Juli 1975 dividendenberechtigt. Den eidgenössischen Emissionsstempel trägt die Gesellschaft.

   3.2. Die Generalversammlung stellt fest:
   - dass die neuen Namen- und Inhaberaktien sowie die neuen Partizipationsscheine gemäss Ziffer 3.1 durch die Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, bzw. durch die Vitodurum Holding zu den erwähnten Bedingungen gezeichnet sind und die entsprechenden Zeichnungsscheine vorliegen;
   - dass der Nennwert aller neuen Aktien und Partizipationsscheine bei der Zürcher Kantonalbank, Filiale Winterthur, als Kantonaler Depositenstelle hinterlegt und der Aufpreis der Inhaberaktien und Partizipationsscheine bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Winterthur, einbezahlt ist;
   - dass alle hinterlegten und einbezahlten Beträge nach erfolgtem Eintrag der Kapitalerhöhung im Handelsregister zur freien Verfügung der Gesellschaft stehen.
4. Aenderung der Firma.
5. Statutarische Regelung der Durchführung von Wahlen und Abstimmungen in der Generalversammlung.
6. Statutenänderungen als Folge der Anträge gemäss Ziffern 3 bis 5.
7. Wahl in den Verwaltungsrat.
8. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, enthaltend Bilanz, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle, die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes, die Kapitalerhöhung und die Firmaänderung sowie der Wortlaut der beantragten Statutenänderungen liegen am Hauptsitz der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Den Namenaktionären werden die Eintrittskarten und die Geschäftsberichte von Winterthur-Unfall und Winterthur-Leben zusammen mit der Einladung zur Generalversammlung per Post zugestellt.

Die Inhaberaktionäre erhalten ihre Eintrittskarte direkt oder durch Vermittlung einer Bank beim Hauptsitz der Gesellschaft in Winterthur oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich oder ihren Niederlassungen nach Hinterlegung der Titel gegen Empfangsbescheinigung bis 2. Juni 1975. Der Geschäftsbericht wird ihnen auf Anforderung gerne zugeschickt.

Gemäss § 8 der Statuten kann jeder Aktionär sein Stimmrecht durch schriftliche Vollmacht an einen andern Aktionär übertragen, wozu der Vordruck auf der Rückseite der Eintrittskarte dient. Bei Zustellung der blanko unterzeichneten Vollmacht an unseren Hauptsitz in Winterthur (Büro für das Aktienregister) sind wir gerne für Stellvertretung durch einen andern Aktionär und Abgabe der Stimme im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates besorgt.

Gleichzeitig gestatten wir uns, die Aktionäre zu dem aus Anlass des 100jährigen Bestehens unserer Gesellschaft stattfindenden

Jubiläumsakt

einzuladen, der um 10 Uhr, ebenfalls im Grossen Saal des Kirchgemeindehauses Liebestrasse in Winterthur, beginnt. Herr Bundesrat Furgler wird dabei das Wort ergreifen.

Winterthur, den 11. April 1975

Namens des Verwaltungsrates der Schweizerischen Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur
Der Präsident: H. Braunschweiler

Luftseilbahn Jakobsbad—Kronberg AG, Gonten AI

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 7. Juni 1975, 15 Uhr, im Hotel Jakobsbad.

Behandlung der statutarischen Traktanden.
Erneuerungswahl von Verwaltungsrat und Kontrollstelle.

Der Gechäftsbericht mit allen Unterlagen liegt ab 27. Mai am Sitz der Gesellschaft bei der Talstation Jakobsbad zur Einsichtnahme auf.

Die Stimmrechtsausweise können bis 6. Juni bei der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank Appenzell und am Tage der Generalversammlung bis 14 Uhr im Hotel Jakobsbad gegen Vorweisung des Aktienbesitzes bezogen werden. Der Stimmrechtsausweis berechtigt am 7. Juni zur freien Retourfahrt mit der Kronbergbahn.

Gonten, den 27. Mai 1975 Der Verwaltungsrat

Yurocarib AG

Die Aktionäre der Gesellschaft werden hiermit zur

ausserordentlichen Generalversammlung

vom Dienstag, den 10. Juni 1975, 11 Uhr, im Büro von Rechtsanwalt Baumgartner, Spielhof 14 a, Glarus, eingeladen.

Traktanden:

1. Umwandlung aller Inhaberaktien in Namensaktien und entsprechende Statutenänderung.
2. Verschiedenes.

Teilnahmeberechtigt sind Namenaktionäre, die im Aktienbuch eingetragen sind. Inhaberaktionäre haben sich durch Vorweisung der Aktien beim Vorsitzenden auszuweisen.

Glarus, den 27. Mai 1975 Der Verwaltungsrat

Luftseilbahnen Trübsee—Stand—Kleintitlis AG Wolfenschiessen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

am Samstag, den 7. Juni 1975, um 9.30 Uhr, im Kursaal in Engelberg.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1974. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der verantwortlichen Organe.
3. Wahlen:
   a) Mitglieder des Verwaltungsrates,
   b) Präsident des Verwaltungsrates,
   c) Kontrollstelle.
4. Orientierung.

Geschäftsbericht, Baurechnung, Abschreibungsrechnung, Betriebsrechnung, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz per 31. Dezember 1974 sowie Bericht der Kontrollstelle liegen ab 28. Mai 1975 an den nachstehenden Stellen zur Einsicht für die Aktionäre auf: Direktion der Luftseilbahnen Trübsee-Stand-Kleintitlis AG, Poststrasse 3, Engelberg; Gemeindekanzlei Wolfenschiessen; Sparkasse Engelberg; Obwaldner Kantonalbank, Sarnen und Filiale Engelberg.

Eintrittskarten können bis und mit 4. Juni 1975 bei den folgenden Stellen bezogen werden:

Nidwaldner Kantonalbank, Stans; Obwaldner Kantonalbank, Sarnen und Filiale Engelberg; Luzerner Kantonalbank, Luzern; Sparkasse Engelberg. Für den Bezug der Eintrittskarten sind der betreffenden Bank in jedem Falle die Aktiennummern zu nennen.

Die Eintrittskarte gilt gleichzeitig als Ausweis zur freien Fahrt Engelberg-Trübsee-Titlis und zurück am Versammlungstage.

Dividendencoupon Nr. 9 pro Aktie berechtigt zum Bezuge

a) einer Retourfahrt zur halben Taxe Trübsee-Titlis, gültig vom 1. Juli 1975 bis 30. Juni 1976, oder
b) 1 Skifahrer-Tageskarte Trübsee-Titlis zum Preis von Fr. 15.– (statt Fr. 24.–) oder Engelberg-Trübsee-Titlis zum Preis von Fr. 20.– (statt Fr. 29.–) gültig an Werktagen vom 6. Dezember 1975 bis 30. Mai 1976 oder
c) verbilligtes Abonnement für 20 Berg- und Talfahrten auf einer beliebigen Teilstrecke Trübsee-Stand-Titlis zum Preis von Fr. 50.– (statt Fr. 90.–), gültig vom 1. Juli 1975 bis 30. Juni 1976, also ganzjährig.

Der Dividendencoupon ist direkt an den Schaltern oder im Informationsbüro der Bergbahnen Engelberg-Trübsee-Titlis in Engelberg vorzuweisen und einzulösen.

Engelberg, den 26. Mai 1975

Luftseilbahnen Trübsee–Stand–Kleintitlis AG
Wolfenschiessen
Der Verwaltungsrat

SEIGA GLARUS

Einladung zur 45. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 12. Juni 1975, vormittags 11.45 Uhr, im Büro der Stroppel AG, Turgi.

Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Jahresrechnung 1974 nach Anhören des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Décharge an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates mit den Anträgen über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen ab 2. Juni am Sitze der Gesellschaft in Glarus zur Einsicht auf.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens drei Tage vor der Generalversammlung bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich zu deponieren. Gegen Vorweisung der Depot-Erklärung wird ihnen eine Ausweiskarte ausgehändigt.

Glarus, den 15. Mai 1975 Der Verwaltungsrat

Ed. Züblin & Cie AG

Zürich - Basel

Einladung zur 59. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 13. Juni 1975, 11 Uhr, in der Betriebskantine Okenstrasse 4, Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz sowie des Berichtes der Kontrollstelle für das Jahr 1974.
2. Entlastung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen:
   a) Wahl von drei Mitgliedern des Verwaltungsrates für eine dreijährige Amtszeit;
   b) Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1975.
5. Verschiedenes.

Jahresbericht, Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 29. Mai 1975 an bei den Sitzen der Gesellschaft, Okenstrasse 4, Zürich, Altkircherstrasse 8, Basel, Avenue de Béthusy 4, Lausanne, beim Schweizerischen Bankverein, Basel, und der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz bis 6. Juni 1975 bei einem der Geschäftssitze Zürich oder Basel angefordert werden. In der Zeit vom 29. Mai 1975 bis und mit 16. Juni 1975 werden im Aktienbuch keine Eintragungen vorgenommen.

Zürich, den 26. Mai 1975 Der Verwaltungsrat

Berichtigung

Es heisst richtig:

Sesselbahn Winteregg—Maulerhubel AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 4. Juni 1975, um 11 Uhr, im Hotel Blumental in Mürren (Umtausch der Zutrittskarte gegen Stimmausweis ab 10.45 Uhr).

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1974.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen: a) Verwaltungsrat, b) Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 23. Mai 1975 bei der Direktion der Bahnen der Jungfrauregion, Metropole, Interlaken, zur Einsicht auf.

Interlaken, den 14. Mai 1975 Der Verwaltungsrat

AG Davos—Parsenn-Bahnen, Davos

Einladung zur 43. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 20. Juni 1975, 11 Uhr, im Bergrestaurant Pischa.

Traktanden:

1. Protokoll der 42. ordentlichen Generalversammlung vom 21. Juni 1974.
2. Geschäftsbericht 1974.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung 1974 und der Bilanz per 31. Dezember 1974 mit Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Entlastung der Verwaltungsorgane.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses und Umfrage.

Die Rechnung und Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der 42. ordentlichen Generalversammlung liegen von heute an bei der Direktion in Davos Dorf zur Einsichtnahme auf. Jeder Aktionär kann sich an der Generalversammlung durch einen andern Aktionär, der sich durch schriftliche Vollmacht ausweist, vertreten lassen.

Anträge von Aktionären werden statutengemäss von der Versammlung nur behandelt, wenn sie 20 Tage vor dem Versand der Einladung dem Verwaltungsrat schriftlich und begründet eingereicht werden.

Die Ausweiskarte dient zur Ausübung des Stimmrechts und berechtigt am Tage der Generalversammlung zu freier Fahrt auf der Pischabahn und dem Pischabus.

Gemeinsames Mittagessen im Bergrestaurant Pischa, offeriert von der AG Davos-Parsenn-Bahnen.

Davos, den 26. Mai 1975

Der Präsident des Verwaltungsrates:
C. Künzli

Sportbahnen Pischa AG, Davos

Einladung zur 10. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 20. Juni 1975, 15 Uhr, im Bergrestaurant Pischa.

Traktanden:

1. Protokoll der 9. ordentlichen Generalversammlung vom 21. Juni 1974.
2. Geschäftsbericht 1974.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung 1974 und der Bilanz per 31. Dezember 1974 mit Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Entlastung der Verwaltungsorgane.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses und Umfrage.

Die Rechnung und Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der 9. ordentlichen Generalversammlung liegen von heute an bei der Direktion in Davos Dorf zur Einsichtnahme auf.

Jeder Aktionär kann sich an der Generalversammlung durch einen andern Aktionär, der sich durch schriftliche Vollmacht ausweist, vertreten lassen.

Anträge von Aktionären werden statutengemäss von der Versammlung nur behandelt, wenn sie 20 Tage vor dem Versand der Einladung dem Verwaltungsrat schriftlich und begründet eingereicht werden.

Die Ausweiskarte dient zur Ausübung des Stimmrechts und berechtigt am Tag der Generalversammlung zu freier Fahrt auf der Pischabahn und dem Pischabus.

Davos, den 26. Mai 1975

Der Präsident des Verwaltungsrates:
C. Künzli

SIDI HOLDING AG, Küsnacht

Einladung zur Generalversammlung

auf den 12. Juni 1975, um 16 Uhr, im Zunfthaus zur Meisen, 2. Stock, Münsterhof, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 24. April 1974.
2. Bericht über das Geschäftsjahr 1974 und Ausblick auf 1975.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1974 und Décharge-Erteilung an die leitenden Organe.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Geschäftsbericht, Rechnung und Revisionsbericht sowie die Anträge zur Verwendung des Reingewinnes liegen bis zum 6. Juni 1975 in unserem Büro, Schiedhaldenstrasse 32, 8700 Küsnacht, zur Einsichtnahme auf.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum Vortag der Generalversammlung in unserem Büro oder bei A. Sarasin & Cie, Banquiers, Talstrasse 66, 8001 Zürich, Telefon 27 46 56, bezogen werden.

Küsnacht, den 9. Mai 1975

Der Verwaltungsrat

Savoy Hotel Baur en Ville, Zürich

Dividendenzahlung

Die 68. ordentliche Generalversammlung vom 16. Mai 1975 hat die Ausschüttung einer Dividende von Fr. 50.– je Aktie von Fr. 500.– Nennwert beschlossen. Die Zahlung erfolgt ab 20. Mai 1975 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, gegen Coupon Nr. 9, unter Abzug der Verrechnungssteuer von 30% mit Fr. 35.– netto pro Aktie.

Zürich, den 16. Mai 1975

Der Verwaltungsrat

Hallenschwimmbad Viadukt AG, Basel

Dividende

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Hallenschwimmbad Viadukt AG vom 23. Mai 1975 für das Geschäftsjahr 1974 wird eine Dividende von 7% auf die Stamm- und Vorzugsaktien ausbezahlt.

Die Auszahlung erfolgt ab 26. Mai 1975 gegen Einreichung des Coupons Nr. 5 der Stamm- und Vorzugsaktien resp. gegen Abstempelung der Bezugsscheine und Aktienzertifikate. Zahlstelle ist die Basler Kantonalbank und deren Filialen.

Der Verwaltungsrat der
Hallenschwimmbad Viadukt AG, Basel

EIKA AG

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende pro 1975 auf 7% brutto festgesetzt.
Der Coupons Nr. 35 wird ab 22. Mai 1975 mit

brutto	Fr. 7.—
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 2.10
netto	Fr. 4.90

eingelöst bei:

Spar- und Leihkasse in Bern
Schweizerische Volksbank und ihren Kreisbanken
unserem Sitz in Bern, Effingerstrasse 2

Bern, den 21. Mai 1975

Der Verwaltungsrat

POSSO SA, Vallorbe

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 9 juin 1975, à 17 h., dans les bureaux de la société à Lausanne, avenue de la Gare 18.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Lausanne, le 21 mai 1975

POSSO SA:
Le conseil d'administration

Carrières d'Arvel SA, Villeneuve

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires sont convoqués le vendredi 6 juin 1975, à 16 h., au siège de la société, dans ses bureaux, sis «En Arvel», à Villeneuve.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers et propositions individuelles.

Le bilan au 31 décembre 1974, le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs de comptes seront à la disposition des actionnaires, à l'agence de Villeneuve de la Banque Cantonale Vaudoise, dès le lundi 26 mai 1975.

Les cartes d'admission à cette assemblée peuvent être retirées aux sièges de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et de la Banque populaire suisse, à Lausanne, ou à leurs agences respectives de Villeneuve, ou au siège de la Société, à Villeneuve, contre présentation des titres.

Villeneuve, le 20 mai 1975

Carrières d'Arvel SA
Le président: Me Henri Niess, avocat
Le secrétaire: Albert Pidoux

Le Sillon Romand SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 4 juin 1975, à 11 h. 30, au Centre d'information et d'arts graphiques, avenue de la Gare 33, à Lausanne, 11e étage, salle panoramique.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du commissaire-vérificateur seront à disposition de Messieurs les actionnaires à partir du 26 mai 1975 au siège de la société.

Messieurs les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée générale sont priés de déposer leurs actions jusqu'au lundi 2 juin inclusivement au siège de la société, avenue de la Gare 33, à Lausanne, 1er étage, ou de retirer une carte de participation auprès des banques suivantes: Banque Cantonale Vaudoise, Banque Populaire Suisse et Société de Banque Suisse.

Le conseil d'administration

Jaquet SA, Bâle

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 14 juin 1975, à 11 h., au siège de la société.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Bilan et compte de pertes et profits pour 1974.
3. Rapport du vérificateur des comptes.
4. Répartition du bénéfice.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Nomination statutaire.
7. Divers.

Le compte de pertes et profits et le bilan, de même que le rapport du conseil d'administration avec les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, seront mis à la disposition des actionnaires au siège de la société, dès le 3 juin 1975.

Bâle, le 23 mai 1975

Pour le conseil d'administration
Le président: Pierre Jaquet

Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or

Messieurs les porteurs d'actions sont avisés que le dividende de l'exercice 1974 a été fixé à 8%, payable dès le 23 mai 1975, contre remise du coupon No 32, en

fr. 60.–

dont à déduire l'impôt anticipé, au siège social à Genève.

SOGELOC Obligations Internationales 1
Fonds de placement

Paiement du dividende

Coupon N° 3 (revenus)	Fr. 53.—
moins impôt anticipé 30%	Fr. 15.90
	Fr. 37.10
Répartition aux personnes non domiciliées en Suisse contre remise d'une déclaration bancaire (affidavit):	Fr. 53.—

Dividende payable dès le 22 mai 1975.

Domicile de paiement Messieurs Lombard, Odier & Cie, Genève

SACEBA Società Anonima Cementi Morbio Inferiore

Gli azionisti dealla SACEBA Società Anonima Cementi, Morbio Inferiore sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di venerdì 6 giugno 1975, alle ore 16.30, negli uffici dello stabilimento a Morbio Inferiore,

con il seguente ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del conto perdite e profitti e del bilancio al 31 dicembre 1974.
2. Relazione dell'ufficio di controllo.
3. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
4. Deliberazione circa il riparto dell'utile netto.
5. Nomine statutarie.

Per essere ammessi all'assemblea i Signori azionisti dovranno presentare un certificato comprovante il deposito delle azioni presso la Banca dello Stato del Canton Ticino, Bellinzona o succursali, la Banca del Sempione, Lugano, e la Società Bancaria Ticinese, Bellinzona, che dovrà essere ritirato al più tardi entro il 5 giugno 1975.

La relazione del consiglio, dell'ufficio di controllo e il bilancio al 31 dicembre 1974 sono a disposizione degli azionisti a contare dal 26 maggio 1975 presso la nostra società.

Per il consiglio di amministrazione:
Dr Avv. N. Celio

Sehr günstig

Zu verkaufen 1 Ring aus Gold 18 Karat mit **1 Brillant 1.49½ Karat, Pl.**, schöne, lebhafte, weisse Farbe, und 20 feinen blauen Saphiren 1.16 Karat. **für nur Fr. 8370.–.**

Offerten unter Chiffre 44-451 818 Publicitas, 8021 Zürich.

Magnetkonten- und Klein-Computer der mittleren Datentechnik
Rebuma Suter AG
Uetlibergstrasse 350
8045 Zürich Tel. 01-336636/37

Zu verkaufen:

IBM Kugelkopf-Schreibmaschine

Telefon 01 / 720 07 28

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Avis d'appel d'offres

L'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI) lance un appel d'offre pour la fourniture et pose de:

Lot N° 1 – Huisseries et portes métalliques

Lot N° 2 – Grilles caillebotis

Les entreprises intéressées par cet avis ont la faculté de soumissionner pour ces deux lots ou pour seulement l'un d'entre eux.

Les cahiers des charges pourront être obtenus à l'adresse suivante:

OMPI
Section de constructions
Case postale 18
1211 Genève 20

Warenumsatzsteuer — Broschüre

Die neueste Ausgabe enthält auch die neuen, ab 1. Januar 1975 geltenden Strafbestimmungen

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von Fr. 4.– auf unser Postcheckkonto 30–520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

Impôt sur le chiffre d'affaires — Brochure

Cette nouvelle édition contient aussi les normes pénales valables dès le 1er janvier 1975

La brochure peut être obtenue contre versement préalable de fr. 4.– à notre compte de chèques postaux 30–520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 12. Februar 1975 in Schaffhausen verstorbenen

Willi Schröder

geboren 25. Januar 1930, deutscher Staatsangehöriger, bautechnischer Assistent, wohnhaft gewesen Stettemerstrasse 34, 8207 Schaffhausen, ist durch Beschluss der Waisenbehörde der Stadt Schaffhausen vom 19. Mai 1975 im Sinne von Art. 580 ff. ZGB das öffentliche Inventar, verbunden mit Rechnungsruf, angeordnet worden.

Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger und Schuldner des Erblassers haben ihre Forderungen und Schulden nach dem Stand vom 12. Februar 1975 der Kanzlei der Waisenbehörde bis zum 30. Juni 1975 schriftlich einzureichen. Die Meldepflicht gilt für natürliche und juristische Personen sowie für alle diejenigen, welche Vermögenswerte des Verstorbenen in Verwahrung haben.

Bezüglich der Folgen bei Unterlassung der Eingaben wird ausdrücklich auf Art. 590 ZGB, Art. 76 Kant. EG zum ZGB sowie Art. 84 und 144 Steuergesetz verwiesen.

8200 Schaffhausen, den 21. Mai 1975 Kanzlei der Waisenbehörde

Neue Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1974

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1974 (47. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden.

Wie kann man seinen Mitarbeitern für wenig Geld eine Erfrischung bieten?

NATIONAL VENDORS
Generalvertretung

Getränke- und Verpflegungsautomaten

Bitte senden Sie Information an Firma:

.....

.....

.....

MULTIPATENT, 8152 Glattbrugg
Tel. 01 / 810 42 42/43/44, Kanalstr. 27

Das **Depositenheft Nr. 29.453/05 MBZ,** ausgestellt von der **Migros Bank,** Zürich Seidengasse, Hauptsitz, mit einem Guthaben von Fr. 1635.55 per 31. Dezember 1974, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 6. Mai 1975

Migros Bank

Das **Depositenheft Nr. 70.719/08 MBZ,** ausgestellt von der **Migros Bank,** Zürich Seidengasse, Hauptsitz, mit einem Guthaben von Fr. 2424.55 per 31. Dezember 1974, wird vermisst.

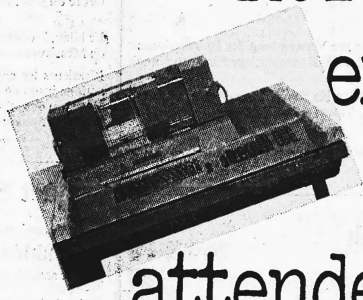
Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 6. Mai 1975 Migros Bank

Le système d'ordinateur qui vous convient étant choisi, il se pose la

question no 2:

Que faut-il pour que l'ordinateur RUF-PRAETOR exécute ce que vous attendez de lui?



Il convient de procéder comme suit:
1. L'organisateur RUF établit avec vous une analyse exacte de votre entreprise pour définir la situation de fait.
2. Au cours d'un entretien concernant votre organisation, vous déterminerez avec lui ce que vous voulez obtenir. La solution à appliquer comprend les données dont vous avez besoin et les informations dont vous devez disposer périodiquement.
3. Cette solution est entièrement réalisée et traduite par le programmeur RUF dans le langage de l'ordinateur.
4. L'ordinateur RUF-PRAETOR est prêt à l'emploi. En procédant aux tests, vous pouvez vous convaincre que la programmation est exacte.

Afin que ces travaux préparatoires puissent bientôt être exécutés, consultez-nous.
Appelez

RUF

COMPTABILITÉ RUF Société Anonyme,
1001 Lausanne, Tél. 021-22 70 81,
Pont-Bessières 3 / rue St-Martin 3

Agences à Aarau, Bâle, Berne, Coire, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, St-Gall, Zurich